頁二第張一第

8

一、派軍入黎,久驻迄今。以色列為謀對抗, 一、派軍入黎,久驻迄今。以色列為謀對抗,

介土透露

在大陸和日本訪問。(合衆國際社 英女質相戴卓爾夫人由夫婦陪同

日七十月九年二八九一曆公年一十七國民華中 英將

七

.

題

同首相東來有 確定九 年 港九前途 官員記者

日本亦抵受不 世界 財 政 經濟 不景影 緊急狀態

五期星

野急狀態。據日本政府 中一二時在電視轉播的新 中本經濟政策將會進了 中,向全國宣佈 等 中,向全國宣佈 進入緊急狀態是由 問節目中,向全國 財政軍員中,向全國 財政軍員中,向全國 可能發行債券限

京·哈木首相將會在新一日本經濟。日本經濟。日本官方表 並希望由現時開始攪好 連任民主黨主席席位, 首相要獲得民士 中擁有頗大勢士 中擁有頗大勢士 中擁有頗大勢士

若干 存實驗室供 科 家 公生名子 捐 出精 へ工受孕 子

YAT PO

國兩要快 開

台灣

美通用

中共當權派領袖 (發生不足) 张続音歡迎金日成訪問

四月訪問北京以來,此爲中共對外國訪客最一些接。外交人士說,自金日成於一九七五年平,中共總書配胡耀邦和中共總理越紫陽之本,中共總書配胡耀邦和中共總理越紫陽之數。他在北京火車站,受到中共强人鄧小成,今天抵達北京訪問,受到英雄式的盛大

學體費日本類閱當年 受歷史學者拼除人, 學歷史學者拼除人, 學問長,中央民意代 學問人,

孫運蜂指示外交教育兩部 歪曲侵華暴行史實繼續認真注意行史本

美國第二季對外貿易

盈餘一

億美元

巴西欠外債

八百億美元

智易數字,仍將出現盈 一季,「商務部」預測 一季,「商務部」預測 一季,「商務部」預測 一季,「商務部」預測 一季,「商務部」預測 一季,「商務部」預測 省進口貨的數額,因而清楚退現象,故儘量的份原因在美國內出現鄉外外衛人,不過政府的經濟分份原因在美國內出現鄉外衛人,不過政府的經濟分別,不過政府的經濟分別,不過政府的經濟分別,

根實踐

東聯合政府

軍國主義 阿應欽指出 美物理學家在宋院宣稱 能職機對價主門付款。四十六,赤塔區的收割的第二個欠價最多的國 爾庫太克區的數物收割三世界真僅次於臺西哥

美蘇

旦發生全

面核戦

中 共 要 進 行 全 面 整 黨

共官方刊物「紅旗」雜誌上發表的文章更具中共中央紀律檢查委員會副译記章確今年初

每時中就會經指出,中共黨內「確實存在一個整頓的問題——三千八百萬黨員,相當一部份不合 等時中就會經指出,中共黨內「確實存在一個整

連幹部、對中央的路線、方針。政策、遗陽率陰 連幹部、對中央的路線、方針。政策、遗陽率陰 進,我行我素,該落實的政策不落實。 一一有些黨員幹部帶頭故關係,走後門,請 差融,就給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 主義,或給個人、家庭、規友與取私利;有些甚 是已注意到了。野小平、陳雲等高層領導人近年 中已注意到了。野小平、陳雲等高層領導人近年 小不管誰違反,都要實行紀律處分。」 「伸張正氣,打擊邪氣」:强調「不管誰忍了彈 「伸張正氣,打擊邪氣」:最調「不管誰忍了藥 「中級主黨風的行動。也早已在進行中。近 兩三年來大力打擊經濟與一共領導國家進行四個現代 化建設的嚴重障礙。 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 人們也可以看得出、中共的努力已取得了一 一是要等到明年下半年才開始, 一是要等到明年下半年才開始,

年開始,用三年時間全面整黨的决定。 常風湿沒有根本好轉。一因而才有從明年下半一時實存在思想不純、作風不純和組織不純的問題一時無效的。但是,有所收數並不等於根本好轉。 定的成效,近半年來,一些突出的不正之風已經

新黨章的規定,作好都署才行事。 要有計劃,有步驟地進行,是必然的。 學工。此語並非跨張之君,因而中共這次進行全事」。此語並非跨張之君,因而中共這次進行全事」。此語並非跨張之君,因而中共這次進行全要有計劃,有步驟地進行,是必然的。

於格新規定·將是今 於格新規定·將是今 於格新規定·將是 一直只進行有重點的 一直只進行有重點的 一直只進行有重點的 一型頓一,其中原因 型過,給「全面整頓 型過,給「全面整頓 型過,給「全面整頓

引起各界人 當日 **九**竟是誰駕車 **八土懷疑**

摩納哥王妃車禍喪生

英儲妃代表女皇

財國臣民

小教堂內,質核穷有事納



台灣戰略

一個のでは、一のでは、一のでは、一のでは、一のでは、一のでは、一のでは、一

中東巨變黎總統被炸

死

大軍集結昨晨發動攻勢

貝

戰

黎巴嫰將在一週內再選新總統 統

路上集結。來目保安方面人士的消息和當地電台報導,以軍現已空側西員南部的大部份以軍的進擊。據抵達員市的人民稱:大批以軍坦克及運兵裝甲車在員市以南沿岸的主要坦克及大砲發射之砲彈,射落員市以南前巴游的壓張城點及員會特准附近的城鎮中心。項更別所對下的權力資空。經過頗爲沉寂的一夜後,首先再度爆發輕微之戰鬥。記者目迫使巴游於八月撤出員市的以色列軍,昨日展開入員市,顯然旨在填補因候任總統層砲轟擊員市南部及中部地區,而以戰機則在上空盤旋並作模擬空襲。(路透社黎巴嫩員咎特十六日館)以色列軍今日黎明時份重新向西員咎特發動攻擊,(路透社黎巴嫩員咎特十六日館)以色列軍今日黎明時份重新向西員各特發動攻擊,

斯坦解放組織總部。前總統查蒙說,一週內再舉行選舉,選出另一總統。現任國家元郎坦解放組織總部。前總統查蒙說,一週內再舉行選舉,選出另一總統。現任國家元國營的員學特徵台說,以色列軍三面包國了南員魯特的沙拉姓民營,一些坦克開進前,越過滿目遊壞的商業區,進入西郊的住宅區。(路透社員公特。夜群低噩時,以軍到達馬拉大道(傳統上是市、分界綫)。他們又受陸一。以色列軍週二乘營吉馬耶新賽,開進員魯特的国教與左派地區,佔領南郊大部份土。以色列軍週二乘營吉馬耶新賽,開進員魯特的国教與左派地區,佔領南郊大部份土代路透社員魯特十六日電)以色列軍隊今天鞏固他們閃電進入員為特中心時所佔領的

不過目前還不知道內層單位明小差走到酒

竟然禍及親娘

聯合國曾

將面臨飢荒威脅

實際是學步維艱 聲望在民測中又下降鈴木逼不得已而訴苦 日電)日本一家廣播公中時間的民意測驗顯示:日

財政表面飛躍

乃未經閣議磋商 以軍黎境新行動

貝西不受襲

根隆火山區居民

M COLEY STEPPO 杜比音响

籲請對 以軍控 山頭高地 制整個 設置雷達及警報系 方停

五期星

點計劃 新是有限度者。 動是 悪毒的

五場請早

有不錯的娛性的情報點,作

手握劍·心帶仇

以蛇塔·斬魔頭

熱血染荒丘

雅士教行

/39t\

白宮歡迎馬可斯

新工程施工情形。 新工程施工作的 新工程施工程施工作的 新工程施工程施工程的 新工程的 新

的捧場客所感滿挑逗畫面,是好露與及多場床上

一般好此道者的假它已經可以滿職片的立場來說

侍的是氣質風度 樣貌身裁都美麗 美樂蒂的瑪姐嘉

提六 里茲湼夫

興聞及所· 建一請國請 選求立求

大庫 光明

評

孫院長昨巡視 河 幾幾

統附東関會前往會場所放的第一天, 副總國際明展覽對外居全國發明展覽對外

NAUGHTY BLUE KNICKERS

拍攝,每個特技效果均是商業秘密

電影品種 美國著名漫畫

重金屬" 精粹首次搬上銀幕

Columbia Pictures 哥倫比亞 本年猛片

十三隊搖擺勁旅主唱

兒童不宜 杜比音响夠晒勁! DOLBY STEREO



口商品展覽會舉行開幕酒會。

光 (恕來不周)

福建省對外貿易總公司香港華閩有限公司

展出日期:九月十八日至十月三日

開放時間:業務洽談一上午九時半至十二日 公開展出一下午一時至五時半

展出地照:香港展覽中心

香港灣仔高士打道華潤大厦低座三樓 電話:5-747295、5-747089

華潤大厦主樓地庫停車塲開放

(排名不分先後)

魯莽

世劃策屋房港本



來未位單邨

題問

將年八

屋

鼓勵選民踴

育相 陷程 東行

英軍慈善籌

金哥提到一种证明

十餘間銀行即將在此開業,五十層銀行金融代表性大厦



三三三三三三二分層出售,首期5%

中央冷氣,海景一流,中環地王,分期付款,置業良機

左鄰美國銀行中心(金門大厦),右邊海富中心, 背側爲金鐘廊商場,面臨維多利亞海港、金鐘地鐵站、 多層停車場等均在左右,交通快捷,泊車方便

洽購處:



高層地下連接金鐘廊商場,適合酒樓, 快餐店,百貨公司,超級市場及各行各業

電話:5-229162-5(4線)

筲箕灣道407至409號

位置景好,方面景性

即將入伙

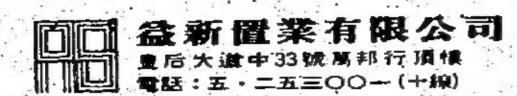
現銀行利息,每萬元只供多了。《⑥

上等鋁窗,柚木地板 乳膠牆身,顏色潔具 暗線電燈,防盗系統

地下,一樓四萬餘呎最現代化商場

中央冷氣系統 自動扶手電梯

鋁質橱窗 美術天花 購物中心 富麗堂煌



合時置業有限公司 電話:五・二二次ハーカ 五・二二六七一一

地盤電話:5-694874

改組轉織過渡安排

傷

展

美精作製設擬內戸及抵花爲多品作

地盤電話:5-634329

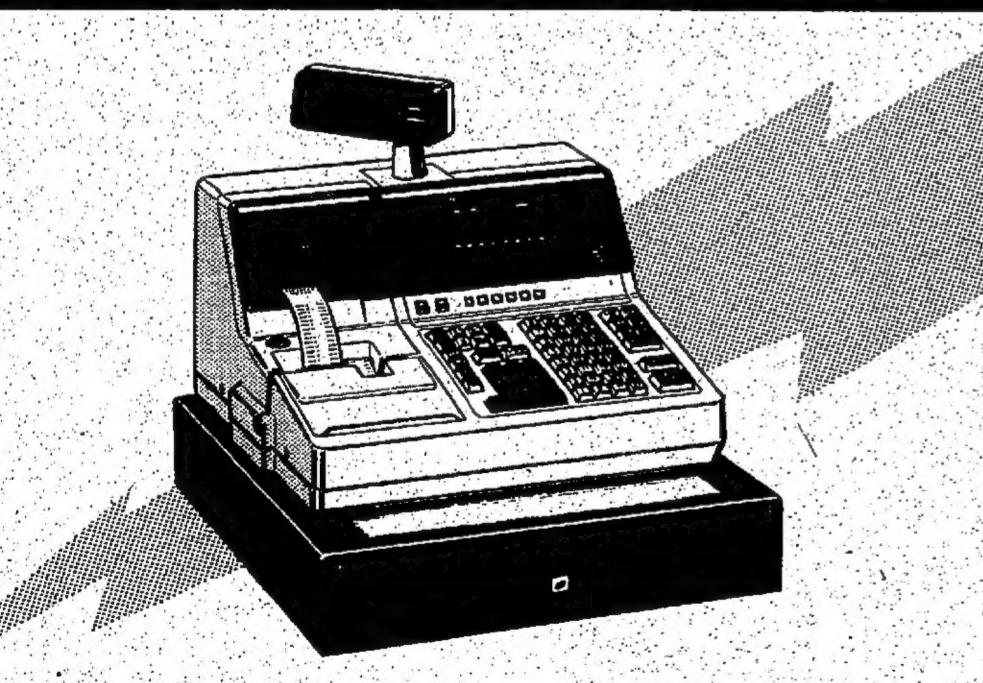
北角繼園台口

開源行有限公司

往自置新 年九

CASIO。電子收銀機

座山面海·年期長久



重宣

康富國際有限公司正式榮獲 CASIO 電子收銀機 本港獨家代理權,特於尖沙咀加連威老道陳列室 ,介紹適於各行各業的 CASIO 電子收銀機。 CASIO電子收銀機向以高效率的表現而見稱,售 價由港幣數百元至一萬元不等。介紹期間,首100 名買家可獲特價優待,敬請前來參觀。

康富國際有限公司 ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 電訊: 85858 ONFLO HX 電報掛號: ONFLOTRON HONGKONG

筲箕灣西灣河街 聖十字徑大石街 現實洋樓每尺六佰餘元

首期15%其餘樓款可代辦 分期15年貸款 即實即住 三面單邊 廚房浴室 顏色潔具 式房一廳

式十餘萬 三房一廳 四房式廳

不受租管 香港威霆頓街39-41號

香港無輔道中太子大廈

1870

2384

3471

華誠洋樓 北角春秧街70-74號

只餘數伙 特平出售

兩廳兩房,三百餘呎

高層六百餘元 低層五百餘元

年期89,即實即住

五百大道中33 美古名代页值 地盘電話:H 789378

甲/乙種公函投標

凡持有甲/乙種換地權益書之註册業權人·可申請交換下列官地 地段輻號與地區 用途 面積(方米)

私人住宅 非工業 用地 工業/貨倉

非工業(住宅

沙田市地段第三十四號(第四十三區) 沙田市地段第一二六號 (第五 B區) 沙田市地段第一八七號(第三B區) 元朗市地段第三八三號(元朗工業區 元朗市地段第三八四號(元朗工業區) 元朗市地段第三八五號 (元朗工業區)

除外)用地 截止申請日期:一九八二年九月二十四日

其他詳情及申請表格可向位於香港花園道美利大厦六樓之地政署 • 九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及雕 島、西黄、沙田、大埔、北區、荃灣、屯門及元朗各地政處查詢 及索取。

太古城稻嘉商業大厦201 家——星期一至星期大上午九時至下午五時

九龍方面 九龍新世界中心內 旺角通菜街230號 **尖沙**匪地鐵站 佐敦站

里期一至星期大上千九時至下午五時

国期一至星期大上午八時至下午四時(公衆假期休息) 新界方面 茲灣地鐵站

星期一至星期大上午八時至 下午四時(公衆假期休息)

澳門方面 澳門新口岸碼頭 澳門蘭京酒樓

每日上午大時卅分至凌晨一時卅分

澳門旅遊娛樂有限公司 船務部內港辦事處 每日上午八時至午夜十二時 (皇宮娛樂場對面)

每位乘客限訂購四萬來回船票,如欲訂購更多之船票,請往港演碼頭辦事或治商購買。 有關旅遊回禮訂購船架請於辦公時間電5—457021 或以書面治臟 所有出售之船票乃根據本公司之運載乘客及行李條件及條款設出,該等條例均張站在各售票地點,並可供取閱。

and the second of the second o

無依碍小,受惠良購族行善,所覺無

打單勒索銀行經理 **女子認罪押候宣判** 閩



去進行化縣。警員帶警犬到場,下午再搜付案地盤山坡發現人骨,法警官到場後,將人件那一昨日中午,港島樂活道近大坑道会學那一段,與一路與一路,與一路與一路,與一路,與一路,與一路,是一個一點,與一路,是一個 骨殖 黄大仙警區指揮官

見舟皆丹是共四多。 面來信要求協助導訪在港失敗親友之下落 一個來信要求協助導訪在港失敗親友之下落 一個來信要求協助導訪在港失敗親友之下落

紅十字會應中國之請

十二時左右・地盤工人發現八骨地點與殘酷碎屍案現屍體

找尋在港散失親友

與橫頭磡

嘉福中心

即可營業

八折優待任從選擇

益新置業有限公司

重型

珠寶零售店多間出售

共有店舖十二間,分佈於都市黃金地帶及市區購物中心

本公司爲雪梨著名珠寶商號之一。素字美譽。茲因母公司重組投資計劃。决

本公司經營歷廿餘載。佔營業額甚高之珠實市場大部份生意。存貨包括:金

本集團由一高效率之行政體系作後屆。集務蒸蒸日上。經已成功地發展並組

世界很多政治家。經濟學家及社會學家均認爲湊洲乃「幸運之邦」——明日

Sydney - Melbourne - Singapore 4 Bligh Street, Sydney 2000, Australia Tel. (02) 221 3991

鍊·横石及彩石·體胶戒指·營業額基高之銀首節及手錶,並有可能象管其他領

其他資產包括利好之租約。趨時之店舗裝填及設備以及極佳之商譽。

Geo. M. Hume

Geo. M. Hume (N.S.W.) Pty. Ltd.

銷之珠石及體品。本公司提供之**廣泛珠實鑑定服務**。和關可期《



(4字樓) C座。或於星期日。 午一時至下午一時親臨查詢。 **数話:0-816495 0-811778** 0 - 762439

請寄「積信生育計劃」詳請

英皇鐘錶珠實有限公司 北角新都城分行即將開幕

現欲招聘下列各職員

能操流利身語,懂英國語者優先考慮;具實際有 關售貨經驗者爲合。

二)鐘鈸修理技師:男性,具多年修理鐘鏡經驗。 三)配石員及珠寶設計師:男女均可,具有實際配石

經驗,對珠實設計有邊厚與趣。 有實際蓋樣設計 四)見習生:中學程度, 儒外動工作, 對珠實行業有

興趣。於尖沙咀或北角區工作。 (五)女簿記員:中學程度,持有初級會計證書者爲佳

有意者請親護履歷附近照及要求待遇 函九龍尖沙咀 廣東道海洋中心610至611室人事部治,合則約見。

最佳地點 兩梯四伙 市區廠王 獨立厠所

特廉豐租售

利 每呎只租 2.80元

售 每呎只售 342元起

單位面積由1397呎至22|4呎 近渡海礁頭,巴士總站及地下鐵路站

EI怡華置業有限公司 冷購電話:5-229162 地盤電話:3-459626

惠風牌上級班面 之邦。閣下現只須付一小部份之創業費即可購入一廈大現成珠實店及成爲雪架迅 速設展零售業的一部份。機會難逢。 窗口,分體及櫃式冷氣機 售價:澳幣壹百伍十伍萬元· 垂胸群情及秦閥說明書請函下列地址接洽: Mr. Tim D. Goodman. Telex: AA 72273 GMHUME.

性能優越一聲靜美觀一服務最好

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大厦1607A室

電話:5-248583

手推車 24"×36"

原價:\$280-00

特價:\$180.00

(香港島·九龍

及荃灣區

免費送貨

載重達1,200磅

新華行 5-454788

中國冷氣有限公司 電話: 5-295581、5-286342



收登*旅者 效废* 数最大

文件要縮印 情 見見 三三 指理

TOSHIBA BD-4511型

影印縮印機

既可彩印

又可縮印

汽車

車身燒焊,代報燕梳

保用三年

九龍灣偉業街87號

專銷中國桿木箱、首飾箱、 玉刻、屛風及工藝漆像似批發 進出口象製造榮興泰 灣仔汕頭街32號 電話:5-275569



世級處 香港維紀洋行 5-441938 - 5-411658 - 5-437242 廣告設計課程

將其附屬公司以私人合約出售。

成一經驗豐富之推銷除伍。

九月三十日至十二月二日 逢星期四晚七時至九時 全科收費三百六十元正

食物及藥品包裝

十月十二日至十一月九日 逢星期二下午六時半至九時半

工程繪圖 十月十四日至十一月十一日

逢星期四下午六時半至九時半 忌震製品包裝設計

十一月十六日至十二月廿一日 逢星期二下午六時半至九時半

詳情請電3-659061內線12 香港工業總會設計及包裝中心 紅磁馬頭面道二十一號A十二樓

專業代理物業租售

康樂園花園洋房

大埔康樂園高級花園洋戶。園內已建成豪華獨 立複式及半獨立複式屋宇500座,大部份經已入伙。 區內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場、設備完善。 屋宇面積由2000方呎至3500方呎。 獨立花園及雙車位車房。

售價:由150萬至240萬

租金:月租由\$13,500至\$19,500.

錦綉花園洋房

隣近元朗區半獨立高級花園洋房,全區已建有 洋房3,000户,大部份經已入伙。園內設有高級鄉! 村俱樂部及購物商場、設備完善。 屋宇面積由85Q方呎至1700方呎, 另附有獨

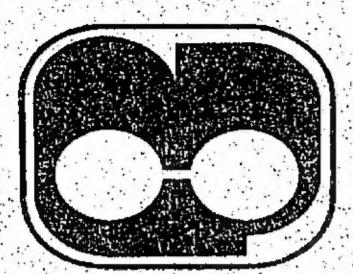
立花園及套裝車位。 售價:由34萬至66萬

大埔康樂園

香港體頓中心1702室:5-763054 0-6579280

租金:月租由\$3,000至\$7,500 錦福地產有限公司

0-716321 元朗錦綉花園



往營置業有限公司

佳寧集團 carrian group

investments imited

五期星

致股東中期業績報告

本公司董事會宣佈截至一九八二年六月卅日止之本財政年度首六 個月,本集團除稅後,未經審核可分配予股東之綜合純利為港幣二億 六千九百八十萬元。一九八一年同期之純利爲港幣二億六千二百六十

	首六個月未經審核		
損益表	裁至 30/6/82 之六個月	截至 30/6/81 之六個月	截至 31/12/81 之年度
營業額	港幣千元計 839,101	港幣千元計 620,338	港幣千元計 1,493,401
除稅前盜到 所佔聯營公司盜利	330,706	324.822	762,588
(除虧損後計)	(3,414)		1,359
稅項	327,292 30,004	324,822 49,663	763,947 127,532
除稅後溢利 少數股東權益	297,288 27,437	275,159 12,532	636,415 10,264
純利 股息	269,851 121,200	262,627 75,994	626,151 311,269
轉入盈餘帳	148,651	186,633	314,882
每股盈利 資產負債表	港幣弐豪七仙 截至30/6	港幣式毫六仙/82止 截	港幣六零二位 至31/12/81止
固定資產	港幣千 4,006,		港幣千元計 2,191,008
持作發展用物業	824,		1,123,678
保險附屬公司之資產聯營公司	净值 256。 1,214。		468,809 622,773
其他投資	312,		287,734
遊延應收款項	202,		269,696
	10 10 11 11 11 11		

386,681

7,203,270

1,010,000

2,466,090

3,476,090

4,175,490

3,027,780

7,203,270

699,400

本董事會决定建議派發中期股息,每股爲一毫式仙。(一九八一年 度,經派送紅股調整後計,每股為一毫二仙)

裁止過戸日期

如欲獲得上述之股息,所有過戶表格,連同有關股票,必須在一九 八二年十月十一日(星期一)下午四時前送交本公司股份登記處:香港 銅鑼灣蘭芳道22號地下羅兵咸證券登記處。本公司之股東登記名册,將 由一九八二年十月十二日(星期二)至一九八二年十月二十五日(星期 一)首尾兩天包括在內,暫停轉名登記。有關股息將於一九八二年十一 月八日(星期一)郵寄予各股東。

重要收購及處理

- 在現財政年度內,本公司經已收購或完成購入下列物業及投資: (1) 位於香港告士打道151號之佳寧中心,現已成為佳寧集團及所有
- 附屬公司之集團性總部。 (2) 南家公司其餘百份之五十已發行股本,該兩家公司擁有地利根德 閣B座及C座五十八個住宅單位,百份之九十五之單位最近經已 租出。
- (8)美國加利福尼亞州遙崙市 TRANSPACIFIC CENTRE 百份之 五十一權益(以前僅擁有百份之四十九權益)。第一期工程將於 一九八二年十月按計劃完成,最近本公司已接獲確實之提議,要 求租用約百份之八十實用面積,其餘百份之二十將由佳寧集團租 用,向美國西岸推介佳寧消費行業。
- (4) 新加坡TUNAS BUILDING,面積約二十萬平方。呎之商業大厦
- (6) 香港半山區世紀大厦、蘭心閣及梅范三幢住宅大厦百份之五十權
- (6) 再購入澳洲上市公司WALTONS BOND LIMITED百份之五已 **發行股本,使本公司對該公司之控股權增加至百份之十九熟九九** 。WALTONS-BOND LIMITED最近收購澳洲一家會上市公司 NORMAN ROSS DISCOUNTS LIMITED百份之九十九熟六 已發行股本,經該項收購行動後,使WALTONS-BOND
- LIMITED 控制了澳洲東岸大部份之家庭消費品市場。 (7) 重新發展位於澳洲雪梨市 PARK & GEORGE STREETS 之 WALTONS-BOND 總部及百貨公司,本公司佔百份之五十權 益。該項重建計劃乃當地歷年來最龐大工程,位於雲梨市重要之 商業及零售區,將於一九八五年竣工,並已得到新南威爾斯首相 及政府支持。
- (8) 香港肇輝台2號之住宅大厦,經已全部租出。 (9) 美國洛杉磯BRENTWOOD一項商業發展計劃百份之八十種盆,
 - 地盤經已動工,將於一九八三年九月完成。

此外,位於九龍及新界之七處工業大廈地盤及位於香港半山區之一 處住宅大厦地盤均已於今年內動工,這些發展工程分由本公司全部擁有 或控制大部份權益。海外方面,位於馬尼拉、新加坡及洛杉磯之三幢商 業大廈地盤亦已動工,該三幢物業由本公司與當地合伙人聯合發展。

本公司日前曾宣佈,位於香港及九龍之四幢住宅大厦已於一九八二 年六月出售,爲公司帶來可觀利潤。此外,本公司所擁有之秦國 RAMA TOWER CO.,LTD. 權益,經已全部出售予一泰國公司並因 此而獲益。在美國佛羅里達州之愛爾蘭多,本公司擁有八百一十英畝之 土地,經已簽署意向書出售四十英畝土地,用作興建該地第一家酒店。

現况與展望

一九八二年上半年度,香港經濟主要受高利率及保護主義的增長而遭受 嚴重影響,即使最近數月來利率回落仍未足以使經濟眞正復元,仍有待 主要工業國家開始增加消費品及各方面生產,才能令香港之供應廠商及 一般經濟受益。

雖然處於目前環境,唯本公司對香港前途仍充滿信心,因此並未打算修 改現行政策、將會繼續投資及維持重大資產於此。

董事會在過去兩年來的政策,係藉收購香港太平洋區一系列主要物業來 療大資產及盈利基礎,增加租金收益,配合多元化發展方針,而進行其 他非地產投資。

在一九八二年度,本公司所擁有之出租物業大量增加,並繼續發展現已 動工與建之物業,預料下半年度將會完成及租出。一九八二年首六個月 內,本公司之出租物業,已增加約一百萬平方呎之商業及住宅面積,其 中百份之十九最近經已租出,下半年度將會增加另外四十萬平方呎出租 面積。

本公司將由兩家上市附屬公司維達航業有限公司及其昌人壽水火保險有 限公司之全年收益方面獲益。預料一九八二年下半年度,本公司來自聯 **替公司之盈利部份會有可觀之增長。**

董事會預料,如無意外之事發生,截至一九八二年十二月三十一日止, 帶給股東之純利不會少於一九八一年,截至一九八二年十二月三十一日 止之普通股息,亦不會少於一九八一年增發股本後之股息。

> 陳松青 席 暋

香港一九八二年九月十六日



流動資產凈值

股本

儲備

股東權益

遞延債項

少數股東權益

由以下資金提供:

创维達航業有限公司

554,075

712,954

929,253

5,517,773

1,735,589

2,448,543

3,377,798

2,139,977

5,517,773

建算集团 grand marine holdings limited

致股東中期業續報告

本公司董事會宣佈截至一九八二年六月三十日止之本財政年度首六個月,本集團除稅後,未經審核之 綜合純利爲港幣五千四百九十萬元。一九八一年同期之純利則爲港幣六千五百二十萬元。以下爲本年度首 六個月未經審核之綜合損益表。

	截至30/6/82 截至30/6/81	截至31/12/81
	之六個月 之六個月	之年度
	港幣千元計 港幣千元計	港幣千元計
除稅前溢利	54,420 62,106	81,344
所佔聯營公司溢利		
(除虧損後計)	485 3,049	(691)
	64,905 65,155	80,753
稅項		47
A Fig. 1 of the Marie Market of the Arthur Color of the Color of the Arthur Color of	64,906 65,165	80,706
純 利 股 息	14,653 11,602	54,320
		26,386
轉入盈餘帳	40,252 53,553	
每股盈利	港幣三毫 港幣三毫六仙	港幣四毫四仙
		The same of the same

本董事會決定建議派發中期股息,每股爲八仙。(一九八一年度,經派送紅股調整後計,每股爲八仙) 截止過戶日期

如欲獲得上述之股息,所有過戶表格,連同有關股票必須在一九八二年十月十一日(星期一)下午四 由一九八二年十月十二日(星期二)至一九八二年十月二十五日(星期一),首尾兩天包括在內,暫停轉 名登記。有關股息將於一九八二年十一月八日郵寄予各股東。 現况與展望

本公司預測下半年度,由經營船務所得之盈利水平將不能維持。貨船及運油船之市場正陷入自一九三 〇年代以來之最低潮。

對於一些能高度適應之公司而言,現在之惡劣市塲環境,正好提供投資良機。本公司正把提此情况, 將在未來數月內研究各項投資機會。另外,本公司盡量擴大船務範圍,合時的收購及各類船隊之多元化, 爲本公司未來提供一健全及穩定之盈利基礎。

爲了擴大其他運輸業務之經驗,本公司已於過去六個月內,先後從佳寧集團有限公司之附屬公司裏收 膿一百九十六部族遊巴士,五十五部出租營業車及四百五十四部的士,同時並將該批車輛全數租囘予實方 ,此項收購會爲本公司增加全年約二千三百萬港元之定期性收入,並減少對船務經營之依賴。

由於整個航運市場正處於極度低潮,並預料會持續超過一九八三年。本公司董事會預期裁至一九八二 年十二月三十一日年度之末期股息,將會較一九八一年度所派發之股息為低。

承 董事局命

CARRIAN MANAGEMENT SERVICES LIMITED 醬 啓

香港一九八二年九月十六日

(10)其昌人壽水火保險有限公司

china underwriters life & general insurance co., ltd.

致股東中期業績報告

綜合純利爲港幣六百六十五萬元。一九八一年同期之純利爲港幣四百一十萬元。另外非經常性事項之收益 爲港幣四百四十萬元(於一九八一年六月三十日爲港幣九百五十萬元),以下爲本年度首六個月未經審核 之綜合損益表。 損 益 表

Y,			截至30/6/	1982	截至30/6	e training the same of the sam	至31/12/1981
			之六個月	9	之六個	R	之年度
			港幣千元	81	港幣千万	: 8 †	港幣千元計
9	除稅前溢和		8,211		4,40	3	5,425
	稅項		1,558		300	Danger	741
			6,653		4,10		4,684
	除稅後溢利				9,500		215,906
	非經常性	事项	4,441				
÷	純利		11,094		13,60		220,590
4	股息		1,389		3,79		166,532
	轉入盈餘物		9.705		9,81	3	54,058
	等人通 數7	*	9,705				

本董事會决定建議派發中期股息。每股為一仙二五(一九八一年度,經派發紅股調整後計,每股一仙 二五)。 過戶日期

如欲獲得上述之股息,所有過戶表格,連問有關股票,必須在一九八二年十月十一日(星期一)下午 四時前送交本公司股份登記處:香港銅鑼灣蘭芳道22號地下羅兵成證券登記處。本公司之股東登記名册, 將由一九八二年十月十二日(星期二)至一九八二年十月十九日(星期二)首尾兩天包括在內,暫停轉名 登記。有關股惠將於一九八二年十一月一日(星期一)郵寄予各股東。 現况與展望

與去年問期比較,普通保險經營所獲得的保險費增加百份之三十,人壽保險增加百份之三十二,投資 收入增加百份之一百二十,業績令人滿意。

展望一九八二年度之非人壽性保險總營業額將會比一九八一年有顯著的增長,但在世界經濟不景,及 各市場之保險率偏低之影響後,年初時預算之總收益,將會比預期較長久才能達到。爲使本公司之股東, 能夠獲取更高之投資收益,本公司現正致力於爭取較大之市場,並爲股東謀求更高醫利。在於人壽及僱員 福利保險方面,本公司已成功地獲取較大之市場。

一九八二年三月,本公司購入位於淺水灣道3號之全幢高級住宅樓宇。全部單位經已租出,這對於本 公司一九八二年及將來之經常性收益,將會帶來顯著的增長。依本董事局決定之政策,將盡量利用剩餘之

資金,在香港投資高級物業,以獲取更穩定之經常性收益。 本公司出售一商業單位,獲非經常性之收益違港幣四百四十萬元。此單位對於本公司目前或將來之業 務發展, 缺乏用途。

本公司出售其量中心,交易將於一九八二年下半年完成,而港幣一億二千萬之非經常性溢利,將計算 入本年度之業績。 本董事局展望,在正常情形下,一九八二年度所派發之普通股息,將不會比一九八一年爲低。

承 董事局命

沈琪醬啓

香港一九八二年九月十六日

協助子女偷渡來港

沒地葫蘆

據有關方面調查發覺

幾個車

輪已經光滑

巴失事可

能因此

局

欄鐵毀撞制控失

客乘

聞

如果社会人士有意念與這有發意的行們是次運動以本校爲中心,順而推斷

明子者,取予了 的晚在觀地工業中 明子者,取予了 明子者,取予了

在港大

中华人民共和國政府、以抗議日人内收集血液

维現金,並手持一批員工糧單,於橫起酒樓大堂,圖返回賬房,準備出糧 選刦的酒樓合計經理名翁志偉,卅二歲,他是於案鼓時,自外提回該

攖 奪 七 萬 粮 数

每去所有,然後逃出,在清水灣道梁坐一部接應財車向金返回酒樓出糧,橫越酒樓大堂之際,竟被兩刀槍悍匪牛池灣彩雲邨商場彩雲宮酒樓一名會計經理,昨午四時

抢去翁的概歇,然後攀松揮刀指嚇一番,始奪門逃下酒樓,逃出濟水但當他經越大堂之際,突然,其中一枱有兩名茶客,分持一刀一槍舊

4後,有職工目悉兩匪在齊火寶道,能上一部編號CK二九×九的接,僅尾隨監視兩匪逃走。 一位尾隨監視兩匪逃走。 由於當時酒樓大堂顧客及職工頗多,但都被兩匪刀槍所喘,未敢孳起

警方急欲會晤 曾載傷者司機

學

舄

曲書

宗縱火疑案

日一初月八年戌壬歷夏

今年六月二日由中國被入衛港之女子。各班四個月。 緩刑一年大婦及女子之安排下於大婦及女子之安排下於

判監幸獲緩刑

邨酒樓經理被刦

匪假扮茶客

和希望中國政府用强硬態度追使日本修改值寫使要原因是因爲中華民國兒女,在香港生活,希望 行動會使日本青少年忽視日本過去動,對千萬在戰事中受到日軍務教 會的學生用消禪針來爲講血者進行



再

巴

瘓癱半乎幾通交仔灣傷受



医場 0 -中心

的是如子家果果用用就更为更)



鐵路局招標

經營廣告板

\$份之十七份 地段:九龍內地段第一〇二〇〇號及一〇五二五號不可分割之三千〇

物業全部出讓經衆股東同意通過在案業將此謎呈送理民物業全部出讓經衆股東「會會議議決將本號全盤生意連同

長洲廣泰生船排廠啓導

天內提出理由交董事會以作定奪特此通告府主管知照如有任何人仕反對出讓者請於登報日起十四

庚泰生各股東

庚來生船廠查事會啓

本が指出・被捕之兩名中年男子・ 一個大國子医帯・進行殴密偵叭。 一個大國子医帯・進行殴密偵叭。 一個大國子医帯・進行殴密偵叭。 一個大國子医帯・進行殴密偵叭。 「一個大國子」

該槍會否在打一級

樓高三 層明 中心奠基 化血庫實驗室 年底可落成

是有類邵逸夫爵士及

日(星期上

一一時解靈隨即奉柩往歌連臣角舉行助六)下午一時在該舘世界大禮堂舉紅磡世界殯儀舘治喪謹定本月十八

火化謹此計

妻賴徐加寶

孝男

孝女路路

謹告

聖保祿醫院魂

一日上午八時四十五分在香港

火葬场火化罐此計

猆 洗 灵 邁 蘭

孝男

熄 石雞玉

謙

綺蓮

婿祺

滋酱

綺霞

時在該舘大禮堂舉行

安息禮拜隨即辭靈出殡移柩歌連臣角

治丧難定本月十七日(難拜五)下午一

汀九南岸窑廬息勞歸三在世寄居八十

日上午八時十五分在

一戰棒移世界強機館

郭

B

橋業

五期星

兩線即客 **進行嚴密偵紅。** 先後拘捕兩名中年男子,並起出兩柄自 第二隊掌握有力複索,在過去四十八小 ◇起上述商號之一切盈虧,債務及責任均與澤九君無涉◇公司之名義在上述地址營業。由一九八二年九月一日◇公司為股東,其地址為九龍功樂道八十一號金麗閣十◇啓者:潘九君已於一九八二年九月一日退出盛和工程

股

總辦字處查詢。

作法例 八零年業務轉度(保障債権人)法案第五節規定轉換。 選挙明

承讓人 代表律師蘇浩明律師行啓 出讓人

一九八二年九月十七日

李雄君於「九八三年七月十二日退出新世妻」。

號威信大厦二樓五號室, 紀髮應爲股東。經營地址九龍大埔道七十三至七十 十一日起上述髮廊之一切盈虧,債務及責任均與李世紀髮廊之名義繼續在上址聲業,由一九八二年七成信大廈二樓五號室,網後王灣霞君及林映咖仍以

先類應欽先生於歷人 九龍彌敦道582至592號信和中心1504s 退股人代表律師蘇浩明律師行啓

九八二年九月十七日

一九八一年第九〇一及九〇二號商標:JAFFLE:
《根據商標法例第四十一数第(六)段及商標規則
》 第四十九條第(一)段)
《居民和CE、WYNNIM。QUEENSLAND 4178。AUSTRALIA、OF 176 BAY TERRACE、WYNNIM。QUEENSLAND 4178。AUSTRALIA 係上 外面標之所有人,已在香港簡標挂册處登記在案,註實品屬第十一類 外面標之所有人,已在香港簡標挂册處登記在案,註實品屬第十一類 《居民中和人》及與一个類,可以下不为月廿七日所立合對從 (周起將上列商標(不包括所關連之餐業商署)絕對實却及穩與 (同日起將上列商標(不包括所關連之餐業商署)絕對實却及穩與 (同日起則上則的。225 BUSH STREET,SAN FRANCISCO. (CALIFORNIA 94120, U.S.A. 承受。而該承受人已依據商標法例第四十三數第(一)段及商標規則第四十條向商標性册官申請登記為接項商。十三數第(一)段及商標規則第四十條向商標性册官申請登記為接項商。

香港德原立街十七至十九號德和大厦二楼 一杯 一样一样一样一样一样一样一样一样

先夫犹公寶長博士於曆。九八年九月三

王澤娶律師行 劉成,潘九代表律師

十四號至十四號內

一九八二年九月十五號

輪船有限公司 派發中期股息通告股東啓

愛麗縣

泣告

《本公司定由一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計、以東海局認為一九八二年下半年度所經營之業務將會十分困難。但仍希以東一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日已至九月十一日起增加,但因本港經濟出》 《與一九八二年九月二十日已在本公司股東名冊上登記之股東。 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計) 《與一九八二年九月二十日起至九月廿五日止(首尾兩天計)

娘李氏

- 九八二年八月卅一日

總裁 劉鎭國 謹啓承董事局命

治喪處・香

自港産

先 慈 治喪隨擇終曆沒月討公日(星期六)上午十一時半院積閏享壽六十有四歲遺體奉移紅磡世界殯儀館「太宗年沒月計公日上午五時廿五分壽終伊利沙伯醫 四陳蓉太夫 **一題**随即出榜 痛於於曆

連臣角火葬塲舉行火化哀此!大強十二時在該舘大禮堂群!

孝 男 混 其 涯 芳 芳 芳 品其正 月

外孫女陳小珊

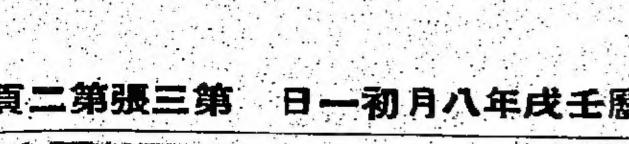
治喪處 親屬繁衍 未能盘錄

琪 五公司 電話:三一八一大三七五 | 単級大厦二樓B座

治皮處。世界預能的電話三一六二四三三治皮處。世界預能的一個語

人一四三二

親居繁衍恕未盡錄



治喪處

世界

一残機館

侄女器華

印染廠有限公司



胞弟應足

弟婦張笑容

充掛場。一次表現

孫 男 健生

傑道 生生

滁女脉生

愚德 余維明 外孫女 沈惠詩愚國 余維道

由健身運動,商務資議以至此交活動,該會之地帶。雅會的所有設備,均以迎合一個生活節

張秀淸當選主席

救助無依

香港龍岡親義總會

親袋總檢為劉嗣張趙四一屆任期屆滿,迭經召開(港級)香港館岡一姓聯宗機構,茲以第七日開放 康教 接任當然 監督

與建的優先次序仍列在沙田及屯門醫院之院,惟其人口增長率不及新界那麽快,東特訊)雖然東區市民要求港府盡快在區內 東區醫院落成啓用 市民仍須等待十 口增長决

定興建力

新界發展速屯門沙田醫院原

雅會首期工程完竣

設計裝飾超時代感

成及半製成表元及各物度告

WATCHCASE FACTORY

TUN LUNG

British Design Registration No. 995027

British Design Registration No. 995955

PLAN

(POCKET SIMON a device for playing a game)

遊戲用具

遊戲用具

(SUPER SIMON a device for playing a game)

INDUSTRIAL CO. LTD.

MARK GALAXY

- Side view -

PERSPECTIVE VIEW
FROM ABOVE AND ONE
SIDE ON A REDUCED
SCALE

nois 60610,

erica短星持

利局並

九五季二七及

UNDERNEATH PLAN

通

告

拉毯及其它雜物廣告 拉機冷氣機電器用具際 印機計數機攝影機音響 即機計數機攝影機音響

律師范佐明律師行

各数次車打咕鐘及欖勿與拍賣行油賣

Side View (other side corresponds)

Perspective view from above and one mide

Perspective view from

Underneath

一將本啟事刊登於第**行**香樓日 HONG CO.

百佳美國食品流行榜

得獎名單

Dr. J. Ali

陳靜俊 薛國廷

吳鹏敬

馮巧花

骨向强

四獎: 339235

六獎: 688357

八獎: 354293

九獎: 088404

十三獎:320603

十四獎: 249425

108532

109525

122942

333603

339307

385236

462914

472736

494932

528919

十獎: 123017 許笑霞

368801

十五獎: 109872 李承利

安慰獎:

張偉君

魏美玉

伍 傑

歐 宗

陳艷珠

Rowley

林羚雅

趙海明

各中獎者請致電百佳超級市場5-787011

Lau Yin Ping

Lo How Chun

Gordon Wong

Cheung Lai Wa

Ma Kwok Biu

分 每天四元

和 告

告羅士打行廿三樓香港舉打街十一號

GLASS

OCIATES

四匪持刀刦軒尼詩道髮型屋

東主與理髮師反抗 名歹徒手部受傷被擒餘匪遁去 ,戰刦匪雙雙受創

《特訊》四名持刀匪徒,昨午閒進灣仔軒尼時道一髮型屋,落刀企圖皮刮時,將該髮型屋之下,是型屋東主及一名理髮師,中刀受傷,一名中,髮型屋東主及一名理髮師,中刀受傷,一名中,髮型屋東主及一名理髮師,將該髮型屋之時道一髮型屋,落刀企圖皮刮時,將該髮型屋之上,

東主梅傑民,廿七歲(傷者),奮不顧身,首先「手與計學」,在場東主及理髮師心知有與,未幾四人所外解,在場東主及理髮師心知有與,未幾四人所外解,在場東主及理髮師心知有與,未幾四人與計學,在場東主及理髮師心知有與,未幾四人與計學,也與計學,與其場為與於一個四人與入後,聲言先入則,與計學,作四時三十分,髮型屋內只有東主及理髮師是,此無顧客,突有四名男子,先後施一里髮師是,此年四時三十分,髮型屋內只有東主及一個對學師是一個對學的學術學不過一個對學學術學學

无 手部亦被刀傷,刻正在警署扣留偵歉。(合) 一名陳建基,十九歲(傷者),被理髮師等得利 一名陳建基,十九歲(傷者),被理髮師等得利 一名陳建基,十九歲(傷者),被理髮師等得利 一名陳建基,十九歲(傷者),被理髮師等得利 一名陳建基,十九歲(傷者),被理髮師等得利 一人須在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人須在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人須在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利 一人獨在醫院留醫。被捕之疑匪,被理髮師等得利

中巴宜佈九月 由出

港仔干天橋之標 起再行港仔干天橋之標 起再行

蘭杜街麗都大厦今晨發生刦殺案

夜歸住客集體被刦

男子抗賊慘遭刺斃

名刦匪受傷被捕餘四賊逃

去

路被往摩利臣 五)或鴨脷

乘間逃遁, 事後發方

(特訳) 灣仔閩杜街二號歷報

事後從方抵傷,將受傷疑匪拘捕,然後召牧傷車將背部受傷事主送往醫院時一致疑被樂,遂以利刀向青年背部刺了一刀,青年事主傷及要害,當場倒地,一定然換向其中一名刦匪,將其手上利刀奪去斬傷一匪頭部,疑匪中刀後當, 復遭刦匪以缴被捆绑,迄至今日零時許,其中被刦之一名卅六歲事主,乘五三潭仔鷳杜街二號歷都大度電梯口,於昨俯深夜發生集體刦案,有約數廿至升

勇抗刦匪斃命之事主姓林,卅六歲,係上址住客。事後輩方通緝在逃刦匪歸案。

合

八九號級巴士由

林海温指出香港有四百少類 (特訊)三〇三區總監林海涸昨午在港南疆(特訊)三〇三區總監林海涸市大力推動少類運動,訓練充沛精力。 一個會,分佈於九十一個國家,會員總數超過 一個會,分佈於九十一個國家,會員總數超過

會是最好的概模,例會由會長型 社會問題,青年人需要有機會主要循循警誘與指導,我們要支禁 要,在今日之複雜社會, 青少年

僅提供散場後服務

田馬場

巴士

海 | 打老道、全道、康莊 | 途經前述道路 | 一一 | 埔道、獅子山區道、窩 | 往香港仔 | 東事中巴 | 包 改 道 行走



警員截查可疑男子 枝改裝手槍

2569 5(

陳佩華律師據

發此通告人陳佩華律師樓香港中聚陸海通大厦九〇二室



随書館刊印海報、表格、單張及小班標 作 生

行闾正常路續。往中聚 (七十五)或金鐘(九 (七十五)或金鐘(九 (世事富:經海底路道, 左轉海旁大道,經領 (四)第一七〇 大天橋,告士打道,左 入天橋,因隨往香港仔

适豐銀行信託有限公司 基 以 総 道和記大 原十五 核

人及其他人士將其要求於上述日期前送達 Y KAI CHIU(国外超)ALIAS LOUIE JR. 之遗產事 人及其他人士限於一九八二年十一日院經歷司依據香港法例第十章非爭和

老 写 版 街 新 頭 利 大 原 五 十 打 一 体 一 師 一 行

入士限於本通告刊出後之兩個月內即一九八二年十一月十分十章非爭訟遺產案候例第六十條甲數的令上述遺產之依避遺產一事特此通告各界人士查香港高等法院經歷司依權心) 昔在香港黄泥涌峽道四號B九樓·巳故遺闢之選進再

歐陽珍玲

發此通告人陳佩華律師權:香港中聚陸海通大厦九〇二家

他人士須將其要求詳細於上述期限前送交下列之實

付足量員工以將食堂。厨房及儲物室館持於一清深。付足量員工以製備及待應食物飲品。以付足量員工以製備及待應食物飲品之一切所須實費及燃料氣費用以貯藏及裝備食物飲品之一切所須實費及燃料氣費的用以製備食堂內所供應食物飲品之一切所須材料。應海事處食堂委員會所批准之食物及飲品以供食用。

《第二八二章MGB路價條例之所有馬定實任對工作 20食堂內所須使用之物品; 2000年以及用具;餐桌及椅子;杯碟及刀叉餐具;餐

三、投標表格及茶水部服務細則可前往香港干諾道中一〇二號地下海事處(人)向委員會提供承辦人員之個人資料事項(包括身份證編號,姓名及地址等)。(人)提供足夠之垃圾桶以供食堂之用,包括身份證編號,姓徵等地行源結之維修。 中認爲行爲不檢之工人,並於一星期內作週當之補處食堂委員會主席之實面要求時解僱任何承辦人所

一九八二年十月一日中午十二時前放入香港干諾道中一〇二號海事處總部西職公共貨物裝卸茶水部之操作服務」並致海事處食堂委員會主席收,於四、塡妥之投糗表格須放於密封之倡封內,於倡封面濟楚齊明「投標承辦總部總務科選索。 **既低價之投標或任何投標。**

(84)) 建招牌基础等

供應货價箱作流動辦事或用途(招標編號・招格)

其他詳情,可向九龍紅磡九龍車站閣棲九庚藏路局運輸及營業部總統

育地條例(香港法例第二十八章)(第五部)

土地費用、楊郭秀芳(署理)

為大国臨時街市 五十八號,面發一點二米築一點八米,供售賣滿貨市場及街市之給位,招租給位細則如下:月二十日上午十時在沙田瀝源邨歷源此區會堂舉行

• 而積一點五米乘一點八米 • 供傳賣生專 • 每月底

新界市政署署長 薛文

(將改稱 Chin 石學玲經營通 九龍九龍城衙前聲道十八號閣棲九〇二室

d() 九世代 九室 九室 香港干諾道中九號太古大厦一九二

六一一室、一一室、一一室、一一室、一一室、一一室、一一室、一一室、一一で

放債人註册處處長、方鏡勇代行

市政局投模。 一、投票的第十一號中區政府合署西班十三樓市政總署接待成之投模額內。 三、投標等必須在一九八二年十月十五日(星期五)上午九時前。放入香應組投模等務與家取,一切詳情亦可向該與查詢。 二、投標表格可向香港中區雲廠街十六號西洋會所大廈地下市政局勢料供

沙伯體育館供應柔道席(招標編號

市政局投模委員會秘書、陳謝實達一八二年十月十五日(星期五)上午九時前,放入香八二年十月十五日(星期五)上午九時前,放入香一切詳情亦可向該課查詢。

許情請多限一九八二年九月七所管制。

政府物料供應處處長十七日出版之政府憲報

九年日內瓦區縣貿易關稅 一般協定之政府採購 及配件

市政局投模委員會秘書、陳鴻寶建工八二年十月十五日(星期五)上午九時前。放入香九八二年十月十五日(星期五)上午九時前。放入香水一切絆情亦可向該課查詢。

·UCQ336/82S

政府物料供應處處是

市政局投標委員會秘書 陳聞實達 灣學廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標領海 三、投標等必須在一九八二年十月十五日(星期五)上午九時前,故 應組投標等務課家取,一切詳情亦可向該課查詢。

九廣鐵路局局長、黃汝霖

火炭西熟食市塲及沙田街市枱位

照投標所出價和照投標所出價和

五十 一五六〇〇元 五〇〇〇元

(九) 黄大仙上邨舖位——

一九七四年公司結束事件第三十字

九八二年公司結束事件第一五八宗一九八二年公司結束事件第一五八宗

一九八二年九月十日一香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理官香港英奧道四九九號北角工業大厦十三樓A座

破產管理官至克賊

物料供應

處佈告

百期——一九八二年十月四日香港遊打道三號壽德隆大厦十樓 被查替 管理 管理 有型

招標承投下述商集租款 居 居 屋委員會招標通告

月租(不包括差輪)

(二)沙田切邨舖位—— 照投三一八號 五十八 照投三一八號 五十八 照投 月租底價(不包括差鈉) 月租底價(不包括差餉) 理 行 集 集

(不包括差)

个不包括差的及 空氣調節費)

行業:
「一種」

衛輪書

報紙課程

爲與革新

做官與做事·

略論官僚

MARK SIX

電話投注賬戶,申請表可在各場外

●用戶亦可在星期一下四以電話投注

一半以上來自六合彩獎券之收益

香港獎券管理局

●用戶可用固定指示方式投注

● 彩金自動轉入賬戶

數目超過三千八百萬元。

Container Storage Space

- Easy Access

- Fast Turnaround

- Security

- HK\$3/TEU/day(empties only)

費用包括:

(1) 一晚總統酒店豪華客房

2) 來回港澳豪華水貿船票

(3) 特備專車免費來回接送

*逢星期一、三、五上午出發

\$248

雙人房毎位計

\$218

\$388

逢星期日出發

頭角

觀塘

居民

音管

區

廣

告

服

務

爲

淘大商塲



雙人房每位計 (1)乘豪華水翼船客位來往港澳 (2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨澳区大橋欣賞雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產餽贈親友 (9)全場大贈送陳意齋旅行三寶

Available on Tsing Yi Island

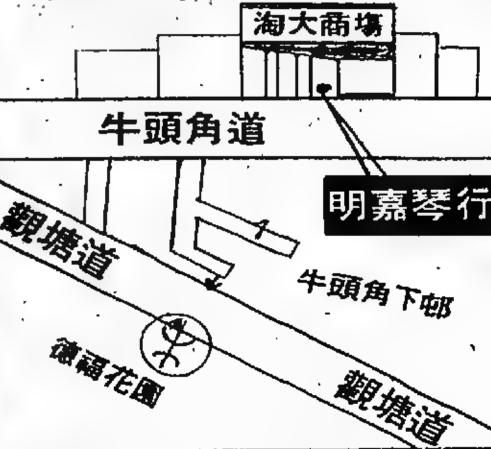
- 3-high Only

- Tarmac Surface

- Fencing & Lighting

Further details available by contacting Mr. Marco Tam at Tel: 0-246121 Ext. 158.

★毎日下午五時載稿★



氏方便 既可省時,又可亞舟車之勢,快捷安富 明嘉琴行

(2)全日暢遊早班往澳傍晚返港 (3) 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 (4)東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 7) 横跨澳氹大橋欣賞雄偉建設 (9)全場大贈送陳意齋旅行三寶

逢星期六出發

企鵝面臨大屠殺 中國大馬 瑞典軍火雄型 少女初入社會 瑞典軍火擴散世界 避孕丸有防癌作用 塞水夫妻 星期 四川搜秘録"搜秋成功 王明奎自稱不做偷棚 1982年賽車分類新例 中國近代音樂史聲樂作品展 "高山流水"一曲傳道情

推消一定與在慈善晚會中抽獎。

博愛醫院籌擴建費

及 · 使能成爲完善的地方性醫院、較早時、院方已建成醫生護士宿舍、 · 使能成爲完善的地方性醫院、較早時,院方已建成醫生護士宿舍、 · 使能成爲完善的地方性醫院、較早時,院方已建成醫生護士宿舍、 · 使能成爲完善的地方性醫院、較早時,院方已建成醫生護士宿舍。 · 使能成爲完善的地方性醫院、較早時,院方已建成醫生護士宿舍。

四人 一次門假期」遊另一份 四人 一次門假期」遊,回友 一次門假期」遊,回友 如果 阿下想到澳門一行 如果 阿下想到澳門一行 如果 阿下想到澳門一行 如果 阿丁根到澳門一行 如果 阿丁根到澳門一行 如果 阿丁根 到澳門一行 如果 阿丁根 到澳門一行 如果 阿丁根 到澳門 一行 一次 四人 一次 一次 一次 一次 一次 四人 一次 一次 一次 一次 一次 四人 一次

電話。五——四一三零八一等假紙收港幣二百四十八三年假紙收港幣二百四十八三年

街市明春興工塡海則有待分區委會要求當局癥派便裝後巡

府署 關於潮水・將拉級 在找零遭合乘置沿石废分區 | 之辦法。 離岛地政處方面,現仍明 春興工填海則有待

禁上落貨

湖

九日星期日

澳門

時乘置泥石廢料地點, 時乘置泥石廢料地點, 建築商將泥石廢料 時乘置泥石廢料源石廢料 時乘置泥石廢料源石廢料 。

果心版

新界文

娛節目處安排

荃灣

下月

馬鞍

琴演奏會

七七一变一内綾一四〇及一三七。(森區辦事處或北區理民府上水諮詢威索取

坪洲

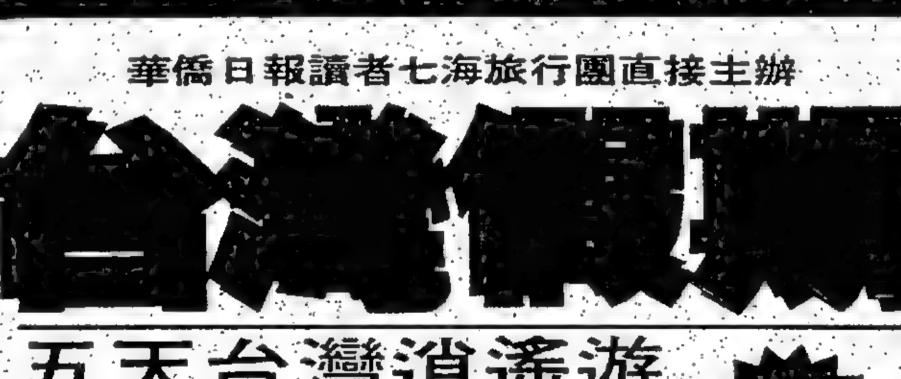
度竊案頻生

警探展

開夜巡遏止

小巴禁區

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦



逢星期五出發 一台中一日月潭一溪頭一

\$1,250.-

食宿及旅遊節目 《(逢星期五出發)

畅遊:台北一故宫一忠烈祠一陽明山一中正紀念堂一烏來一 桃園 一六福村一野生動物園一中正國際機場

\$1.780. -天阿里山悪華游 ■ 四天希爾頓VIP假期 \$1,180-■四天三晚台北假期 \$1,008 起 歡迎自持



離島 窩拔河 贞 分由袁滿球李國華袁偉 品 足球邀請賽 个賽完成

攴洲定期舉辦田徑訓練

犯案纍纍兩 兩名

1貝

珠

寶

多年

監

年

各被

新

聞

(1)乘坐冷氣遊輪觀賞中秋明月 (2)於仁翠園酒樓共進團圓晚宴 (3)漫遊維多利亞海港怡人夜景 (4)輪上享用應節佳品中秋月餅 (5)趣味幸運抽獎可得豐富獎品

(6)多項遊藝節目倍添歡樂氣氛 十月二日(八月十六 星期六) 費用: \$148

灣逍遙遊 1,288 、食宿及旅遊節目 彰化大佛一台北一陽明山一故宮一中正紀念堂一國父紀念館 四天台北逍遙遊 報名從速

安排妥善備受歡迎 華僑讀者七海主辦住宿新落成總統酒店 假期天天出發 處書售 1982 類五十分書全 油旺北中香 有萬羅包容內 作為你的 柯式精美印刷 案 頭 電電電電電電電話話話話話話話話 每冊港幣叁拾伍元 三三五五五 顧 六八六二四八四三九 七〇〇章一六七六六一八四九三八 問 二九三七一 來者已 取請訂 **寄**前閱 列各處 皆有代售

男子

庭開行動,結果搜獲一五二四件附有懷疑是虛假 展開行動,結果搜獲一五二四件附有懷疑是虛假 關查科及海關調查科屬下人員五十名在港九各處 販貨寶寶牌工恤的投訴後,昨日調派貿易質制部 販賣冒牌T 名小

涉嫌偷竊刑事檔案 男子被控否認控罪

• 涉嫌與其他

昨日出庭作供今日額訊

瓷磚潔具

等不過,被告所簽之不 一年六月到任,他並有權 等於公司支票,除了他 等於公司支票,除了他 本人外,公司尚有兩名 本人外,公司尚有兩名 本人外,公司尚有兩名 本人外,公司尚有兩名

會計騙欵近四十萬 後返港自首候宣判

・電器燈飾

監守自盗冒簽支票

舌啝志昌・三十

被判監管行為 間棄置女兒

天收

三寸半位(一格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十

加印紅色每段一百一十五元

第一期已入伙。特推出第二期82年底入代 廣州電部市橋

華僑新邨

也門4B新市鎮第127號地段 旺納商場 李氣調節 租期特是 每呎四元

城配有限公司 5----226009

六基有限公司 5____252497



像低裝修·居室設計

走廊及洗手間全部鋪設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎

元朗擊壤路234地段

基 大

及更衣室特價百萬元出售 和每年12萬元

六基有限公司 城配有限公司 5-252497 5----226009 新界辦事處:

東風一路(流花公園南正門前)鄰近東方賓館交易合火車越站

流花大厦 電話電報 直通港九 毎呎僅售 \$ 270 餘元超

線額無多 欲購從速

五年分期



仁智大厦 地下,地度及一樓 适合各行商業用途 建築期內免息 每呎只售 \$ 695 住宅祭單位

售價由 \$236,200起

北角廠樓

合工廠,貨倉,寫字模批發用 面積仟七呎,租金廉宜

七姊妹道196東建廠厦三樓 稿章:3-781305

恒盛企業有限公司

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓租售

城配有限公司 六基有限公司 5---252497

深水埗寫字樓平租

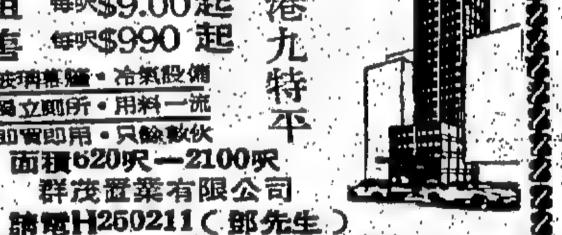
二百餘呎起大少任擇 月租每呎5元起

近長沙灣東京街地鐵站口 音山道多條巴士線交通便 東京街恆順大廈,恒寧閣

宣盛 電話 3-781305

灣仔點克道348—350號 每呎\$9.00起

即實即用·只餘數伙 面積620呎—2100呎



高級寫字模招租

聯業大厦

柯士甸道49號(鄰近地鐵站) 無呎 \$6.50 面積:2,500呎,2,300呎,1,086呎 及860呎

中央冷氣系統。備有單位出租 接洽電話3-677191內綫248 (辦公時間

租

答箕灣單邊商業複字二模全層

面積四千餘呎 獨立禮梯,地點旺盛 適合価場,茶餐廳,幼稚園 及各行業

有意論電5一633129

【圆址:近英芳地鐵站——葵酒貨櫃碼頭夾通方便有多音 了位各查指定車位水電俱全另有許字被閱成適合貨倉取

寫字樓招租

灣仔區:上層面積2220尺。交通方便 陽光充足,中央冷氣,快速電梯兩部 有意者語彙5一274727徐君洽

美國羅省、加州發展商 **WESTWOOD & LAGUNA** 西林區 拉古拿

能徵位於西林區(WESTWOOD)及拉古傘區 《LAGUNA》,高尚住宅及商業被字買家、合夥發展商 **施麦華頂樓。精心設計獨立洋房出售。另已獲批曲興建** 5十八個單位公寓地盘及多個根准建國地皮。提供極佳酸 有意者請於9月14—23日福臨海景原日酒店與 MBF

₹CORP。MILLER/BRUNET 先生接洽。 電話:3-7215161 或函24112 SNIPE. LAG. NIG CALIF 92677 U.S.A.

中環舖位寫字樓招租

1. 盘后大道中128——140號威享大厦 向卑利街地下舖位756呎

2. 皇后大進中128——140號成享大廈 新型剛落成寫字接3485呎 3.機利文新街26——28號新型商置 1000呎連裝修設備及冷氣機,適合

股票及出入口行業寫字樓

治租處:裕信有限公司 5-433255張先生

灣仔洛克道68—70號(地下渣打銀行分行)

偉信商業大厦 樓上寫字樓戳餘三層 二樓 五樓 廿三樓

特價分層出售 面積:由1,043尺至1,710尺 可照模價按揭75%

治療處:偉業地產發展有限公司 或管理處 電話:5-297886

恒 5-7904111

地下出租;

相售

華懋集團 5-258251 准昌企業有限公司 5-410683

九龍青山道582—582A

萬昌工廠大厦

接洽處六基有公司發達與重領舊39—41號大 基大厦大權電話H252497

廠房平租 長沙灣道 778/780 號通利

工業大厦七樓面積約7500 呎近荔枝角地鐵站口交通 方便工源充足地方寬敝樓 底够髙請到上址管理處引 看或電話 5—249111 洽和

新型工業大厦招租

福煙松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或體6—660387

黃竹坑業發街12號 松栢工業大廈二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膨板地面管理處洽或電5--523009 長沙灣長頭街19號

楊耀松第六工業大厦大小單位俱全 管理處洽或體3—743922 官塘大業街34號

楊燁松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或體8—7584818

聯合道旺舖吉舊

(聯合道40一46地下7號舖)

連關千尺衙前圖道口

電 K808828 · 黎洽

工商業樓宇平租

深水埗九江街近地鐵站廠址門口來往各 路巴士站招請工人利便二樓三樓由 1,000。 2,000 3,000尺 适合中小型工業上落貨便 微話3-613121 3-816946

《香港灣仔蓮207號旺舖1,300 呎, < 另閣模1,000呎,舖面20呎闊, 適合各行業,電5-235967劉洽。

跑馬地超值樓花 面積1049呎 露台 車位 多層特價發售 首期一成

買主兇佣 家和地產代理公司 H---211397----9

九龍塘唯一商業舖位租 窩打老道124號地下,面積700呎,附近 學校林立: 跳舞高尚住宅, 合快餐、士 多、餅店、有車位合各行業經營。 合意請電8—699431洽

有意者請電0—267221洽

中區寫字權出租

德輔道中44一46號

話5---230912

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號

翌 大 厦

工源足。交通便。合各行工商表。 衣及其他輕工業 • 即交吉 •

順率道265—267號。面積 4,000 餘呎。合製 **详電3-699431蔡先生治**

5 炎浦醉酒灣榮來工業大厦 8390呎另有車位

有意讀電8——7220799許小姐洽

《柴灣冠華鏡蜜第二工業大厦

(2850呎至8806呎另有单位

中區寫字樓廉租 (先施公司對面)

(1) 德輔道中166/168號定昌大厦266呎。395呎。1250呎 (2) 德輔道中162號通用商業大厦550呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三楼電5—459222或5—439937

北角區超值樓花 堡壘街兆文樓 多層發售 面積800呎

實主発佣 首期一成 家和地產代理公司 H——211397—

報日儒華 學助量教 要善解請

PO. BOX. 1226.

STATION * 18** L2A 5Y2. CANADA.

三角碼頭寫字標租 5德輔道西40至50號新賽城酒樓18樓500餘

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 《接洽传話:0—267221 5—491923—4

旺

232地下舖位。面積1.100呎。鄰近銀行。巴 土站。地旺人棚。十月交吉。 277地下單邊舖位。面積1,350呎。有閣棲。 通合各行各集。 詳電3-699431蔡先生洽

寫字核旺舖實用面積計

請電5-239859 5-226917

廠房招租大角咀合桃街 福昌工廠大厦 11樓C D 座7000呎

皇 后 大 道 西 **崑保商業大厦租售** 地庫至四樓五層,總面積1萬七千呎樓 底高,舖面特關,三面單邊,專用電梯 ,合銀行。酒樓,超級市場,即將入伙

家和地產代理公司 H——211397——9

中區銀行大厦

\$寓字模招租,面積由三佰餘呎至千餘呎 と詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商 '體話5----244133搭內錢259號

致謝區議員貢献

九龍城會徽設計賽頒獎

民

强睦鄰

仙罪案

建議在本

场五天今

電話:4

座定早請

邪

區議會

0

塲四天今 映献大盛

奇屍

自勒劇示一 群士:錄現 「自**\$**一代 編米編啓

華京

321

血的

花

映獻今

雲甲十都戰彈都M·都夜「海點都天

頓盛華:台舞利

樂氏門金泰國聲麗統總

磡紅 **際國**

錄紀的血

宜不登兒。白旁語專

女鑓四國手十紅七傷國十 鄧黙點際!大磡!人際熟

石寶。樂新

k657116 ::: k618167

週二第汽滿狂

銷数紅酒香彩 電播帶浸風春

881755 座滿日連

片利多域 后帝 國帝

濃春嬌春 !色艷花

| 史血質場五

基警

原吧

是女生

沙基

塲夜午晚明

斗

反

冠金

基沙警特 戰 大 飛 場午週 窗 彈 夜末 黑吃黑早今 星斗反:夜明

星斗反場四段場下週盛

華榮:華寶:華英

場五後最天今

周浦翔

華榮・華英

3.921958

花結

禾嘉·都皇·后皇

場午加兩明海**IP** 週三第 映 献 天 今

成凝恨家仇國

影電的看要定一人國中

紀血場午為 録的:夜禾 戰會大彈飛馬晚明.

去儿

宜不童兒

午 加献明 塲夜開映天

女愛照今神人場

不兒 儿 七 五 兩 12 時往 宜萬 八點半點三點半點 問意

主領邊米|加占|芭羅

洋南.

神女人愛矮晚明

場五天今獻五今滿顆技質超奇處映場天滿 霸技實超奇魔 ! 片特現情幻 !蒙行公**陝聯** 巨派司影合 献拉發片國

王者 人劍 主高雅 演葬 社 主領加辛舒亞 演衛·力華諾

响音比杜

映天今

你放棄快 | 要都新霉

映天今 血的 本侵事 紀錄 鏡歷珍頭史貴

2.5CM盎

蜂的段

場五今 不美 數明佳 完女 使用人 设好 建物质 新獎 等照解 家有小

嬌

早請場五今! 滿狂 品精影電情色度年本

蒂嘉 思瑪 絲英端 菲思 高嘉 嘉格 不兒 方十 嫖十 型九 美九宜章 式種 客個 憨種 女個 招于旗脳齊愛地油轉輸滾龍場今八女星玩齊性萬 流女華:早

蕩 女 淫 夫

神女人愛黎婭天明 亞河 将 在 四 是 華 寶 魂處小榮嬌色英點今 | 碰石類榮人英今 不棲華花數華 天 頭蛋華電華早 銷無: 四: 四 影成場

置珍3.206506

來城者來

光新 H632859 心中仔港香 仔港香

画

山氣寇抗略反 河壯 倭 倭

風 甲午四明 雲 午 場熟天

場五天今後最 場五天今 |場五後最 海最都以電中 戰大規來影國 片的模首史有 廊 陳 于 寶美莉莉洋 献級幕人的背巨超一百精一 !巨超內驚後星級個出彩部 演主愛天張 甲

衆献映 70年 倒流 時光

油脂 非 化 化

: 半點五 载奇髓人

H 670421-5

何黃旁陳旁李監守 守 強韻類國 信君 文質松

紀錄 的 塲夜午晚明

早請場五滿狂 資務可不 信证的 網注於 確文的 宜沒如

> 戰會大彈飛 等午明兩 精拳:塲早今華麗



巨戰核全轟拍響製士大公歐片爭子球動攝地作大卡司洲

龍九 民居數多大城 心信具能功會區對 成完告報查調望期設建區社

注關受最安治通交施設共公

街人唐洋南: 場早今都鈕

都銀。

場五天今魄動心驚

華南

作之心驚一又洪治桂演導牌邪

映續場五滿狂 情奇幻魔司公士霍 雄英獲粗實現超

影電畫漫

(宜不量兒)

學·快·看了新

週二第漢滿狂

神女人愛

聲樂·都富

場五天今後最

透照神女人愛與天明

尚春藏:場早今都富

場等調神女人愛麗天明

請五狂嘉 請五狂嘉 早場滿華 早場滿年 巨槍激繁發公藥 片戰烈匪行司納 聯 麗 諾畢 合演華歌士雷 特警

會戰 大彈

,港居更大

入逆差地位。

港(美 現財政赤字宣佈經濟緊急 **党員去銷,旅業預料日本遊客來港花費趨減,港公務員薪金增長不利消費市場有關,而財政赤字**

此種現象短期內對本港並無任何大直接之影响。但長遠則見不)日本財政出現巨大赤字。政府可能含發行債券及限制公務員

半月來米市鮮雅貨供應短缺

考慮大幅增下季人 近日部分 人口米商非正式開盆之食米,如

旨在迅速疏導大陸舊米,但新米成本無形

五百二十大包。

碌一四三元。 - 新遊南一六一元,舊華南粘一四一元,洪字為綠苗一三八元。泰國金鐵石新米一上成盤紀錄:中國大陸日字舊油粘每担一五一元,金稻絲苗二〇五元,穩字新餘苗一上成盤紀錄:中國大陸日字舊油粘每担一五一元,金稻絲苗二〇五元,穩字新餘苗一上

在下跌六點,但估計近日高級酒店的租住率同升至百分八十五六至八月為遊客例淡季節,七月的租住率百分七十九較去。各酒店減價措施相機取消。 月後遊客到港開始增加

一至七月份本港酒店租 一至七月份本港酒店租 一至七月份本港酒店租 一至七月份本港酒店租 一至七月份本港酒店租 一至七月份本港酒店租

私人建築維 海太山 各地而已・亞洲各國亦 有小幅的地加。 南人說・今年來遊 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方 一月間、在酒店房租方

水泥銷 量依然

少。日本水泥訂似比中有公共屋邸、地下城路 有公共屋邸、地下城路 有公共屋邸、地下城路 水泥銷量仍然比去年城 水泥銷量仍然比去年城 水泥銷量仍然比去年城 外上是下城路 日本訂貨

西·C·&·F·每项 、台灣水泥高·本港建 、台灣水泥高·本港建 、台灣水泥高·本港建 、台灣水泥高·本港建

價

升微則價銀白

但大部份操作者稱,他們預料新一週貨幣供應會大增,但却不願估其他經紀則認爲,在週五美國公佈貨幣供應數字之前,交易商多表

當局准借用 儲粮維米

東京

美

獲

三〇升日上較價市收 三一十交成,元日八點

價普遍陷

迺美國聯邦準備制度 下:儘質最近貨幣供

E家最大外级是花族和 会替銀行是菲律賓國家 会替銀行是菲律賓國家 会所當地商業銀行的 民間當地商業銀行的

是暂時拖欠。不過間 是暫時拖欠。不過間 是暫時拖欠。不過間 是暫時拖欠。不過間 是對付貨數虧損已顧著 以和貸數虧損已顧著 以和貸數虧損已顧著 以和貸數虧損已顧著 以和貸數虧損已顧著

题四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債間 然關切破產的沒潮和金融制度的裂痕。憂國的是 然關切破產的沒潮和金融制度的裂痕。憂國的是 然關切破產的沒潮和金融制度的裂痕。憂國的是 歷四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債仍 歷四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債仍 歷四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債仍 歷四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債仍 歷四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問 歷國四哥負債危機以及其他拉丁美洲國家的負債問

表示 - 他們會

新銀行 儲 備 外匯管制措 貨局 政幣 策 料 不施 會 有 變

業呆

日越

增加

香港金融行情表 元七廿跌再淡平投交

。跌積市開金黃敦倫

心人旅日則較有利心也令日元匯價低

倫敦股市(金融時報指數)

-1.10(575.10)

收市指數 - 8.40(7087.90)

U.S. + 6.00 (447.25)



黎兆霖是適當

陸濟評論家

敢於言責

KIU

五期星

股市成交價目表 (沿門共常)	股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 牧市價 牧市價	股 名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價	股 名 開市假 最高價 最低價 資港 遠東 金銀
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	和記資庫 12.90 13.00 12.90 13.00 13.00 13.00	大新公和 4.40 4.40 - 4.40 - 4.40	遠東酒店 1.04 1.07 1.02 — 1.07 1.03
	情和 16.70 16.80 16.60 16.60 16.70 16.60	亞細安 0.05 0.0525 0.05 — 0.05 0.05	富豪酒店 0.91 0.91 0.90 — 0.90 0.91
金銀會成交: 46,270,000元 九龍會成交: 700,000元	文典 2.60 2.65 2.60 2.65 —	建煌新記 0.82 0.86 0.82 0.82 0.84 0.86	
四會成交總額:113,450,000元	生力啤酒 6.60 6.70 6.60 6.70 6.60	國際城市 0.67 0.67 0.65 0.66 0.67 0.67	(七)紡織製衣類
恒生指數: 1090.10跌0.16 遠東指數: 5389.84升12.26	瑞典公司 2.275 2.275 2.275	大生地產 2.40 2.40 2.275 — 2.30 2.30	南豐紗廠 ————————————————————————————————————
会指数 980.10升2.52 銀指数 895.68跌0.63 金银指数 934.04升1.67	先施公司(除息) 39.50 39.50 —— 39.50 ——	明輝發展 ————————————————————————————————————	新馬製农 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——
Man	変光實際 3.00 3.00 2.95 — 3.00 3.00	金大 1.34 1.36 1.30 — 1.35 1.35	南海紗廠 ————————————————————————————————————
段 名 開市價 最高價 最低價 梅市價 收市價 收市價	會德豐A 5.00 5.00 4.95 4.975 5.00 4.975	華光地產 1.25 1.25 1.24 — 1.24 1.24	依時製农 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
(一)銀行及債券類	14 德	希漢與業 (除息) 0.56 0.57 0.56 0.57 0.56 0.57	裕泰製衣 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——
烟生銀行 63.50 64.00 63.00 63.50 63.50 64.00	仁学企業 1.36 1.37 1.36 — 1.36 1.36	志正國際 —— —— ——	
照整銀行(除息) 9.80 9.80 9.75 9.80 9.80 9.80	太古洋行A 11.00 11.10 10.90 11.10 11.10 11.10	莊士遼楽 0.355 0.355 0.85 — 0.355 0.35	
海外信託 4.50 4.60 4.50 4.60 4.575 4.70	亞洲保險 ————————————————————————————————————	利安	(八)航業類
发聯银行 9.80 9.80 9.40 — 9.55 9.50	海化大同 4.775 5.00 4.775 — 5.00	太古地產 6.85 6.95 6.75 6.95 6.95 6.95	會德豐船A 4.50 4.50 — 4.50 — 4.50 —
東電銀行 31.00 31.00 31.00 31.00 31.00	莊士集團 1.28 1.28 1.26 — 1.28 1.28	兆安 3.10 3.10 3.10	其邦航菜 ————————————————————————————————————
永隆銀行 61.00 61.00 60.50 61.00 61.00		周生生 101 100 101 100 101	維達航業 3.70 3.70 3.625 — 3.70 3.65 東方貨櫃 2.525 2.55 2.525 2.525 2.525 2.525
京華银行 2.35 2.35 2.35	羅魚恤 4.20 4.20 — 4.20 4.20	好世界投资 1.01 1.01 1.00 1.01 1.00 1.01	華光航業 2.60 2.65 2.60 2.66 2.65
工商銀行 4.55 4.70 4.50 4.65 4.60 4.70	利豐 2.00 2.00 2.00	第一城市 2.90 2.90 2.90 — 2.90 2.90	隆豐國際(除息) 2.375 2.40 2.35 2.35 2.375 2.40
新鴻基銀行 3.50 3.50 3.45 — 3.45 3.50	(四)地產建築類	協成行	(九)投資類
九倉債券7.76% —— —— —— ——	世紀城市 1.32 1.33 1.32 1.33 1.33	英邦投 資	
九仓認股權證 —— —— —— ——	廖剑舆蹬桨 ————————————————————————————————————	李隆 世界發展 1.77 1.77 — 1.77 — 1.77 —	聯合企業 恰和證券 12.60 12.70 12.50 12.60 12.60 12.70
置地债券8%. 72.0% 73.0% 72.0%. —— 73.0% 72.2%	長江實業 10.80 10.90 10.70 10.80 10.90 10.90	世界發展 1.77 1.77 1.77 1.77	樂那美 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
港燈债券9.25% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0% 77.0%	恒基兆菜 1.58 1.55 1.56 1.57 1.56	新城市地產 1.01 1.02 1.00 1.01 1.02 1.02	新端基證券 2.70 2.70 2.675 — 2.675 2.675
潜遊認股權證 8.00 8.00 7.90 8.00 8.00 8.00	利與發展 2.70 2.75 2.70 2.70 2.75 2.725	信和股菜 0.62 0.63 0.61 0.62 0.62	
医地部股機設86 12.50 12.50 12.40 12.40 12.50 12.50	新昌地産 0.59 0.60 0.58 0.59 0.60 0.59	遠東發展 1.43 1.46 1.42 1.46 1.46 1.45	(十)其他
恰和翻股權證92 2.10 2.125 2.10 2.10 2.10 2.10	新年地遊 1.35 1.35 1.31 — 1.32 1.32	統一機構	非立斯礦(除息) 0.11 0.12 0.11 — 0.12 0.11
(二)公用類	図地公司 6.30 6.40 6.30 6.35 6.40 6.40	金山地產 — — — — —	邵氏 12.50 12.70 12.50 12.70 ——
九燈 13.60 13.70 13.50 13.60 13.60	僧託公司A 5.10 5.10 5.05 5.10 5.10	永泰發展 3.30 3.30 3.275 3.30 3.30 3.275	星岛和菜
港燈集團 5.85 5.85 5.85 5.86 5.80	合和實業 2.325 2.325 2.25 2.30	華信地壺 1.19 1.19 1.19	· 神卒
中華煤氣 27.40 28.00 27.00 27.40 27.40 2.740	新昌集團(除各項)1.79 1.79 1.77 1.77 1.78 1.77	福榮建築 2.25 2.275 2.25 2.25 2.275 2.27	永安集團 4.00 4.00 — 4.00
電話公司 32.25 33.00 32.00 32.75 32.50 32.25	四海地產 ————————————————————————————————————	百寧順 0.76 0.76 0.74 — 0.74	港機工程 5.10 5.10 5.05 5.05 — —
油蔵地小輪 3.65 3.75 3.65 3.65 3.70 3.70	保華(除各項) 3.725 3.725 3.675 3.70 3.70	(五) 倉場類	茂昌眼鏡 ————————————————————————————————————
九能巴士 5.70 5.75 5.70 — 5.70 5.70 中華巴士 10.10 10.20 10.10 10.10 10.10	海南 助邦A 4.025 4.075 4.025 4.025 4.05 4.025	九龍會(除各項) 4.10 4.10 4.05 4.075 4.075 4.075	九龍交易所上市股
中部巴士 10.10 10.20 10.10 10.10 10.10 10.10 (三)工商企業類	聯邦A 4.025 4.075 4.025 4.025 4.05 4.025 新鴻基地産 5.76 5.70 5.70 5.70 5.70	安全贷金 1.00 1.00 1.00	
	大寶 2.375 2.45 2.376 2.45 2.40 2.425	中華造船廠 1.23 1.23 1.21 — 1.21 —	股 名 開市價 最高價 最低價 收市價
佳寧 2.55 2.575 2.525 2.55 2.55 2.55 2.55 2.55 2.55 2.55 2.55 2.55	秦盛發展: 1.23 1.24 1.21 1.23 1.22 1.22	(六)酒店類	國際實業 ————————————————————————————————————
	新世界 3.30 3.35 3.30 3.30 3.30 3.30	知聯酒店 3.95 3.975 3.95 —— 3.975 3.95	新安
青洲英 郑 30.50 31.00 30.50 30.50 30.75 30.75 個 隆 3.70 3.725 3.70 3.70 3.70 3.70	啓明建築 — — — — —	海港企業 39.50 40.50 39.50 — 40.50 —— 大酒店 30.76 31.00 30.25 30.50 31.00 ——	永違利 ————————————————————————————————————
康力 1.87 1.92 1.86 1.89 1.92 1.92	隆君 1.39 1.40 1.37 1.38 1.38 1.38		the second secon
永安公司 2.40 2.40 2.35 2.40 2.40 2.40	大昌地産 1.90 1.90 1.87 1.88 1.89 1.88	美麗華(除各項)52.00 52.00 51.00 52.00 52.00 52.00 百樂 2.70 2.70 — 2.70 — 2.70	水鴻基 ————————————————————————————————————
贴份。或一 发离元终于比,期增发百厂了 人 ¥事合 注	* 阴·元十十〇一 ·各上期 的 折內差	連貨 人司羽,材 整短大多。,,直低大人囚禁。 人	悠交新現 常别弱使仓

i造糖期

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

9.750% 兩 年

9.500% 三 年

6.000% 一個月

十四天 7.000% 兩個月

9.000%

三個月

六個月.

24小時通知 11.4375% 7.625% 11.7500% 一星期 7.625% 二個月 12.1250% 二星期 三個月 7.625% 13.0000% 六個月 一個月 8. 875% 13.2500% 9. 125% 二個月 九個月 13.3750% 三個月減 -日 9.500%

量是1度有量数額以其實幣50,000元。 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

8.500%

8.750%

9.750%

9, 750%

9. 250%

垂詢電話: 5-8226242 或 5-8226251 本行附屬機構京銀財務有限公司。可接受港幣伍 萬元或以上定期存款,期限任擇,有關詳情,請 向下列任何分行垂詢。 東尖沙咀分行 3-7227848 海富中心分行 5-8226200 尖沙咀分行 3-7312411 5-403774 5-7904521 西區分行 油蘇地分行 : 3-320885 銅鑼灣分行 土瓜灣分行 3-639311 中區分行 5-246061 3-700119 深水埗分行 5-215155 希爾頓分行 3-260296 新加崗分行 擺花街分行 5-420816 3-420118 觀塘分行 5-745393 商仔分行 0-256021 獎涌分行. 竹箕灣分行 5-685263 0-812804 屯門分行 元期分行。 0-797395 0-434209 - 荃灣分行

投

集資

獲多利有限公司

香港上海框型銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外帶存款利率行情

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

昨日蓬多利同業利率: 7.5% p.a...

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

彌敦遊625號麗斯大厦十九樓

朔限

三個月

一年

港幣利率 美金利率

廿四小時通知

中區辦事業

兩重期

二個月

7.250% 9.7500%

7. 250% 10.7500%

8.875% 11.3750%

中職和配大厦三樓

7.250% 10.7500% 六個月

8.625% 11.0000% 两年

港開利率

9.375%

9.750%

10.000%

10.000%

10.250%

美金利率

11.7500%

12.5000%

12.8750%

12.0000%.

12.5000%

亚話:5-213166

· 電話:5-231017

.電話: 3-854027

ULI 永安祥財務有限公司

自動續期存款利率 -個星期 8.00% 三個月 9.75% 六個月 9.75% 一個月 9.25% 兩個月 9.50% 一年 10.25%

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「上會贈現金」服務 使各界人仕更易 成為新車/船主

用電腦系統來加强客戶元化的服務。并逐步採

〜毎

(永安祥集團成員) 實收資本港幣三千五百萬

歡迎延詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥人厦一樓

アンプラインス かいしょく アント・ロス・オ クライヤイス こかっていたいしょく かんアープ

(度三樓(電話:五十二六五五九九)) 女肾李門秀菜(所:中環忌連拿利道

★許多語帶相關 一要是細加咀嚼

所:香港麥當奴道一號(電列地路索取:

票房收逾

電影史上

是成功的喜剧

又凡有资格参加初货者,均可獲贮融品乙份李軍:價值港幣二千圓之名貨獎品。 定軍:價值港幣二千圓之名貨獎品。 定率:價值港幣三千圓之名貨獎品。 证獎各一名,另優異獎兩名。 工獎各一名,另優異獎兩名。

完 法 城 车

京華る

華盛頓

(三)女情自如露折合所:九龍窩打老道山, (三)女情自如露折合所:九龍窩打老道山, (三)女情自如露折合所:九龍窩打老道山, 大三)。

灣仔坊會

★有如漫畫題材 毋須文字説明

看了自然發笑

青年康樂中心

多項技藝訓練

華

僑

報

類

廣

告

母

四

元

阿軍陣容

軍旗戰鬥機10架/

幻影教教们架才

重型極型二

525號航空母

100

海劍式油渣潜艇 ↓ 艘

(補給部隊飛機及 ,船隻未列表內)

· 康遠

具格雷將軍號 驅逐艦 8 組

10,000人

(一) 網琴

星期日

晨早塲

· 菜式所需其他調味及烹調用見有目偷,大會只供應基本調味料一)決賽:決賽菜式用料、配料

京華3

華盛頓

避合經濟原則,色、香、味、整潔各項) 評判原則:(一) A組、評判根據菜

利舞台

し変時間:以四十五分鑑爲限・鉤鐘

評判員:賽會期請美食事家担任評判整潔各項而評定。 B組:評判根據菜式設計,配搭、色

因來式所需,大會准許自行機帶廚具及盛 學之用。故份量方面由營賽者自行決定, 一學賽用料及厨具:(一)初賽:參加 各時所填報之菜式名稱相符。 是如燃料、炊具、碗碟由大會供應。又參 菜之用。故份量方面由營賽者自行決定, 一學賽用料及厨具:(一)初賽:參加 等試用料及配料不限。惟初發及決賽菜式 等式用料及配料不限。惟初發及決賽菜式 等式用料及配料不限。惟初發及決賽菜式 等式用料及配料不限。惟初發及決賽菜式 等式用料及配料不限。惟初發及決賽菜式

)决赛:十一月七日(星期日)下午二六)上午九時至下午五時;)比賽日期:(一)初賽:十月二十三)比賽日期:(一)初賽:十月二十三 西之五名進入决賽。

港麥當奴道一號該會總

(三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。 (三)不限國籍、性別。

琴B、(三)樂理組、(四)絲 明組、(六)編織組、(十)攝 例組、(六)編織組、(十)攝 例組、(六)編織組、(十)攝 の 中四)結他組、(十五)舞蹈 文補習、(十二)紫描組、(十)攝 地址:灣仔愛華道三十號(十五)舞蹈

·間之參兩

电

戲機普及

家

庭新玩意

情愛的暴傲一發公歐 片艷性露底部行司陸

之人麼。雲珠絲迪絲 作脚歌荷桐。帯。文

獎牌影情項國

月九年二八九一腦公年一十七國民靈中

香港基督教女寄年台家庭婦女部為提高各界 作的精神。加强被此間之都通,俾家庭生活教育工作起見。家於十月份舉辦一項別別生面的烹饪比賽,規定参賽者兩人一組,共同合作烹調。該會作的精神。加强被此間之都通,俾家庭生活教育工化赛并細辦法如下: 以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的工作。 出來并細辦法如下: 以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的 、以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的 、以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的 、以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的 、以烹調經濟小菜為主。B組:以烹調变各佳的 女青年 全港公開烹飪 提高烹飪水準 樂 COSC PR 會家庭婦女部主辦 參賽兩 TI 100 推廣家庭生活教 組發揮親友合作精神 廷

以来調經濟小菜為主。B組:以来調經濟小菜為主。B)整簽資格:(一) S要者兩人一組,必須為家庭成員或現友其中二人。
(二) 年齡在十四歲以上。
(三) 不限國籍、性別。
(三) 不限國籍、性別。
(三) 不限國籍、性別。 的髮箍能把秀髮點綴得整齊而有華麗如果你喜歡奢華的,這一點簽石和黃

英軍陣容 長海路戰鬥線32

→ 山猫直昇機20条 技技神變族集 Helen 無敵戰航空母臺 12型選洋艦 2 艘 21型返洋縣 3 数

核子潛艇四艘 大大內海陸戰門部隊 軍兵5,000人 (機給部隊飛機及 船隻未列表內)







MARUI MARU

ASIAN JADE

NL.HONSHU 1

TROUTBANK

KHUD.IOGANSON

AND. TARUNAGA

CARDIGAN BAY

ORT. IMPORTER

BUNGA KANTAN

KHUD.PRORKOV

PEARL ISLAND

YAMATO MARU

NEP CRYSTAL

ZIM CALIFORNIA

KWANG TA 2

BLACK WHALE

聖普路斯基GEN. ST. POPLAWSKI欧洲

AEGIS MYSTIC

A THALASSINI KYRA

ORT.EXPRESS

KING HWA

"TRADE CONTAINER 台灣

科倫坡

新加坡

馬尼拉

Taliblant.

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

全箱收货 散貨收貨期 開行

9-18/9

15 21/9 16 20/9 22/9

3 9/10 3 8/10 10/10

九市 15多用海冲 大锤 飞樓 5

市活 > 3 × /215265

追 植出发 裝角負種碼頭道

锤节中心大摇大佬

電話参加 245324

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及墨西哥青各埠

OCEAN CONTAINER25/9-1/10 25 30/10 2/10

收貨站: 奖酒園際4號碼頭 電話:0-246121.

ISLAND CONTAINER: 23-29/9 23 28/9 30/9

PEARLISL AND(已滿較)9 17/9 9 16/9

ORT.KNIGHT -

DJAKARTA

CLIPPER ACE

YIN KIM

YU SHAN

强 EVER VIGOR

ALTAIR

KUO LIE

查革利皮亞NL:NAPIER

HSING HWA

ROYAL STAR

LATANGAN ZIM TRADER

JAMAICA FAREWELL基隆

ZIM NEW ORLEANS 新加坡

力加馬士基LICA MAERSK

物酶迪亞 SELANDIA

加迪根灣

海岛金顿

普羅高夫.

亞爾泰

里.利爽

麒

答辫雅士 H.K. ACE

VENUS

大韓恰美利HUGHEVERETT

ELBE

皮雅士總統PRES.PIERCE

BERLIN

HEROINAE

R.R.RATIH

PROF. RYLKE

KENG MIN

DONAM 2

KERTAU

JUPITER

麥迪遜總統PRES: MADISON

海岛子玉 NEP.ZIRCON

HAPPY STAR

NGAN CHAU

森林亞馬達GALLEON AQUAMARINE馬尼拉

F.E.COMMERCE

BOONKRONG 2

IBN MALIK

CABANA.

香港恰美利THOMASEVERETT

NGAN CHAC

雅利洲輪

APLI CHAU

AURELIO 3

悦 SEA REJOICE

海 洋 垦 OCEANIA STAR

約翰隆士 JOHN LYKES

MOCK KUN

GOLDEN GHANA

錫里萬利·LANKA SIRIMANI

資率料加度士NL FORCADOS

美國太陽神AM,APOLLO

東海六號 TUNG HAI 6

亞和三

| 馬力克

加巴尔

愛瑪馬士基EMMA MAERSK

東新

4

稅

Ħ 2.4

海

捷 沙

垫

新

馬士基

馬士基

古三

GLIPPER ACE

SL.ENDURANCE

F.E.COMMERCE

EVER VIGOR

太 本 D. TAI PING KOU

有為安娜娜BUNGA: ANGSANA

查華馬賽 NL.MARSEILLES

龍 珠 岛 PEARL ISLAND

ANTAR

東方角架 ORT.IMPORTER

香港岛 H.K. ISLAND

世界之類 WORLD LION

- 35

弡

-हर्

· <u>द</u>ा

· 💆

• 振盛行

恰加

恰:和

査

TROUTBANK

KHUD.PROROKOV

BUNGA KANTAN

STRATH FYNE

ZIM TRADER

OSA MENOR

THAI PAILIN

CHEONG WIND

MARUI MARU.

AND TARUNAGA

YAAMATO MARU

NEW HYDE

DJAKARTA

R-R- RATIH

TA TUNG 2

QING CHUAN 2

STAAIT CONTAINER 盐陸

MARINE CONTAINER基礎

KWANG TA 2

TUNG PING 2

HSING HWA

NIHON JADE

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆

貿易货櫃 TRADE CONTAINER 基隆

KWANG TA 2

HAI XIN

KUO LIE

馬尼拉 MANILA

ROYAL STAR

LIN JIANG

HP ACE

飛航雅士 CLIPPER ACE

亞洲翡翠、ASIAN JADE

聖普路斯兹GEN.S.T.POPLAWSKI欧洲

KHUD IOGANSON

ZIM NEW ORLEANS 澳洲

MASTURA ZAHABIA遮打阿葵巴

1-6

十八

+6

十八

十八

十八

十九

十八

十九

新

香.

天.

東

海

新

緯

海

海

萬保利

大三

十七

谷

喀拉世波斯爾

依力

波斯德

馬尼拉

新加坡庇能

雅加達泅水

釜山級

基隆高雄

馬尼拉

華

新

苍率科加度士NL.FORCADOS

十七

ナナナナナナナナナナ

十七

+4.

十七

十七,

十八年

OWA LINE

十八日開行

廿一日開行

廿五日開行

九月廿七日抵港九月廿七日開行

月六日抵港

三十日開行

公司

Sulu Career

江亞輪

十月六日到港

十月七日開行

大和丸

Daiwa Maru.

广一月十八日到港

十月三日抵港

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨

往美國西岸及加拿大等埠

兼收往日本、台灣及小呂宋貨鐵

半直航:小呂宋

S. KAZUKAWA MARU(Voy.20/197)六日開行

火無收刁拜散裝貨鐵

貨箱組到的一天下午五時

三協海運株式會計。

CENTRAL MARITIME LTD.

皇左大面 排除估行去搜查 救清 1.5 25/091-7

澳門代理: 淬束羊行

展門荷山南正社·30號·電話 75381、88261

歐洲定期航縫

菲律賓綫

直航:小呂宋

M.S. "MARUI MARU"(VOY.10)

"SUCCESS"(VOY.13)

M.S. "FIELD" (VOY.7)

OHO

活推士輪 "HONG KONG ACE (VOY.32) 二十日開行

M.S. "CLIPPER ACE (VOY.39)

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE (VOY.47)

英偉雅士輪

"BONITA ACE(VOY.40)

"ELECTRO ACE" (VOY.83

M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.6)

自新加坡抵達。伊限公司代理之海岛 底 釜 中

Japan ARUBA, CURACAO。定期航綫 ARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS M.S. "GOLDEN TRADER"

OADING DIRECT FOR : --Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba, Curacao, Santo Domingo. :SubjectTo InducementAsBelow.` Puerto Caldera (Puntarenas) San Juan Manzanillo Acajutla.

翌馬田(Phil isburg)由San Juan轉 设仓银货時間十月三日(星期日)下午五時 CargoBooking Please Tel: H-443575 收貨站:齊衣島迅發貨倉

電話 3-7320222

The Super Carriers

報貨 開航

5/10 7/10

. 22/9

中東綫

23/9

6/10

、亞布打比

22/9

5/10

電話:3-402939

電話:0-246121

電話:0_457112,0_457887.

古 4号 紀 BARBER PRIAM

百保盤 BARBER PRIAM

大利仕民 TALISMAN

☆威利締

收貨站:祭潮HIT四號和

A成利塞 WILLINE TARO

△ 麥預出丁四號槽

收貨站: ☆ 利高集運油精灣

首保通 BARBER TONSBERG 20/9

BARBER TONSBERG 20/9

WILLINE TYSLA

尖沙陷的奥瓦了咖啡珠硫運中心十四极

九四〇

澳飛翼船有限公司

星期一至五 三十八元 週末及假期船栗 五十元

(往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午七時卅分至下午六時 每十五分鐘開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 - 438648 九龍旺角彌敦道摩斯大廈電話 > K848188

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T



本 M.S. KARA CAREER 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ANTWERP ROTTERDAM. AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon Leixoes Via Hamburg Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg. Dublin. Melilla, Ceuta. Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5tnFloor, Harbour Cormercial Bldg 干諾道中122號。海港商業大厦5字楼 CargoBookingPlease Tel: H-443576 妆貨站:青衣島迅發貨倉 **献誌:0_457112,0_457387**。 澳門代理星華船務公司電話:2797

玛士基 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 超非 死 實 加 JAMAICA FAREWLL 東非 日 正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE 亞愛寶○飛床

KYOSEI

協成汽船株式會社 百

廿七日明往星洲、廿六日由日本抵港 廿二日開往墨洲、巴生。廿一日由日本抵港 250241(十級)

・高難・盂質。 日開日開

AFRICAN EXPRESS 十月七日到 八日開

VEPTUNE IRIS MARU

三十日開

領尼汪岛・

w 班加西 班加西

VARDIANI 往:荷鐵達、遮打 世三日明

· 諾斯艾利斯、亞松森、滿的威道· 7月二十日到 一廿一日期

爲率位BP

九五〇七話 計

清報

加力

Attendance Date (Please circle one):

Please send completed form with self.

addressed and stamped envelope to:

No. of persons attending:

CP Air Student Desk,

Hong Kong ...

Room 1702, Swire House

STUDENT SEMINARS

(AUTUMN 1982).

ADMISSION APPLICATION FORM

(Please fill in English)

本報敎育版主編

初中成績評

開

華僑日報敎育版主編

學能推理練習

B

程百分

各界人士可將個人意見寄交 呼籲市民提供新理工學院運當的中英文正公開徵求第二間理工學院 第二理工學院書到委員會主席鐵十行政局短期內决定新理工興建地點

否則退還全部學費半數。

試講義特念師資優更。

招收班級



預科夜校招生

龍塘學

港大F.7

話:3-7119206 • 3-7119207 英專部同時招收新生

現已開始接受88年春季1月份文理工商系新生入

夜中

聖雲仙英文夜校

◁全校課室冷氣設備▷

2. 為加强學生對英文文法上的認識·校方特舉辦一個 文法補智班·由教學經驗豐富之導師主講·逢星期 六上課·費用全克·歡迎各在學同學多加。

)英專部:字母班至F.5(含考班) :該雲山滿崗村道蘇華大厦(萬年畝院背後) 3 248988

校址:慈雲山蒲崗村道蘇華大厦(萬年政院背後) 電話:3 248988 開課日期:9月3日 辦公時間:里期一至大7:00-10:00P。M。假日照常



HK香港商業專科學校

S C HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

81 Austin Road, Kin 3-671353 501 Nathan Road, Kin'3-854392 129 King's Road, HK 5-781914

AM FULL COURSE Business Studies Group Certificate Course

BUSINESS.

西科證書班 Exam : LCCI & Pitman **EVENING ELECTIVE** COURSES

· I · O Billa Typewriting . English for commerce English for business Oral English communications

BANKING :

Courses for Examination of Institute of Bankers 英國銀行公會課程班

1. Recongnised Conversion Course pass of School's internal exam leading to direct entry to Stage II

exam." 2. Local Stage I Course for examination held by Hong Kong Local Branch 3. Stage II Part A course

ACCOUNTING

EVENING ELECTIVE COURSES Bookkeeping to Advanced

accountancy ' Costing to Management accounting LCCI Bookkeeping and Accounting Revision NEW COURSES

Hong Kong Taxation (up-dated) 2. Higher Hong Kong Taxation (up-dated) Exam : AIA. AHKSA & ACCA joint exam

公務員,教師及各界人住 不容忽視爭取更高資歷的機會

現已無需就讀大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DEGREE)只須參加一項香港及各地政府。認可的 M.I.L. 公開考試。當你考獲上述學銜,則可憑此 申請升職及具足夠資格考取政府所列大學資歷的職位。 本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有關此考 試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明,免費招待各 界,請早致電留位參加。(只招待21歲以上任職人仕)

免費介紹講座時間:9月22日(星期三) 6.00P.M 預約留位電話:5-261626 5-220264 LANGUAGE REVIEW INSTITUTE M.I.L. EDUCATIONAL CENTRE 香港中環萬宜大厦後座1033-4室 最上夜

が、「古く)主 "O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系)及專科學校現接受83年一月春季入學申請 ● 加拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A.PROGRAM • Canadian Public School, Toronto Board.
• 加拿大多倫多政府官立中學 Cenntennial Montesori School, Alberta. · Concordia College, Edmonton, Alberta. University of Ottawa, Ottawa. 美國 HIGH 5CH G6-G12, UNIVERSITY B A.M.A PROGRAM . - South Western Academy, California. Wisconsin University, Wisconsin.

 California State University, Chico. Papperdine University, Malibu, California 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM Hodney College, Kirklington. Concord College, Shrawsbury. Abbey International College, Word. University of Manchester, Manchester, Yorkshire. 輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加移

澳門聯絡其

民學生簽証・接機膳宿各項手續・ ★數迎購閱本中心之类加升學移民手册★

九龍開敦道 655 激胡科生行 1507室 美雄山东: K -968078 K -951230 K -948213 九龍尖沙胆束圖型地面好時中心915字 市話: K ~7221141-3 ∈

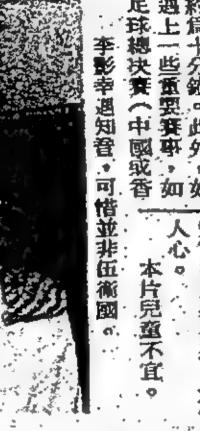
金

該歪曲事實

小負責任的·

佔盡優勢惹官司

胡亂發表影 的要控告 响聲學



城市當代

强陳觀泰

辭演

目中播出的六十首中文歌曲、將由觀衆,DJ及知曲」監製曾國强表示,今次舉辦「十大金曲」,主

趙雅芝決向美移民

,成爲其他参加者的注視目標,不過他們亦未有特別反應照聽如美國的手續及移民途徑等。入場督一百元。而趙雅芝黃錦樂雙雙,上週末某機構主辦了一個移民講座,內容主要是提供予参加者



述憶

香港

怕姜大衞不執

西城

商業

台將直播





竟得金器十分老土。 不再道種俗例,此外, 相處婦。她遺孀婦入門 但他表示向未收到這份



冷爲侍婢。



螢影星聲

張國榮有幹勁

準備演優而導

攤





在具雷的約會

透露

無名帮辦

爱之事,都是蒙查者,而常既穿着建版,還未然到3三侵既整酒店學行,症阴五十多層,雖然時間已迫屬年輕,要好好的把握機會。

的新財

播潘志文等演出的「俠盗」

四三〇穿梭機主搬

尊卡

公司

专力

感覺負担重

燈設計比賽















担。每一次,我的片實 以後,不再看電影了。 想,可以實現他的夢想 担子加度」。因此,三十三級的 師,洛保定,來使「怪 然本現實,是電影的拍 形「成為社會上最「做 然本現實,是電影的拍 形」成為社會上最「做 提很是很難你必須推 突恐怖」的一部片,以 据很置很複雜你必須推 突恐怖」的一部片,以 据很置很複雜你必須推 形」成為社會上最「做 好來廿四歲的特技化粧

下月大馬拍外景在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的議室招待新聞界。
在該公司的選會別介紹新人安希臘,強從新架坡一下海內,計劃下月初拉大條往與馬來亞拍攝外景來港簽成五洲公司演員,爲該片女主角之一云。

(徐)

百零三

在臨時房屋區被

聞

八日落案

在,今及解九龍裁判署提堂。 一二十九名男子,其中二百零三人,昨午已遭警方落案控以「非法集會」即 一二十九名男子,其中二百零三人,昨午已遭警方落案控以「非法集會」即 一四接受查割, 四接受查割, 以非法集會罪名

市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市工型低行助中,努方並無檢獲任何攻擊性武器。但晉方深信。該 一会 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市工型低行助中,努方並無檢獲任何攻擊性武器。但晉方深信。該 一会 市兄及了 市兄及了 市工型低行助中,努方並無檢獲任何攻擊性武器。但晉方深信。該 一会 市兄及了 市兄及了 市工型低行助中,努方並無檢獲任何攻擊性武器。但晉方深信。該 一会 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市兄及了 市工型低行助中,努方並無檢獲任何攻擊性武器。但晉方深信。該 一会 市兄及了

田 草 地

道

管工

舉實例盼大家切勿疏忽

業頗受影响

人人人人

尚有可為 小巴車租 小巴車租

村混合工作

障

友身心健康

巴司機

七 男子涉嫌被控 地方審訊

晋

民

錄

祭

行曲、西近

各罰二萬 假說 工系周永新博士 的可行性;中文 本港推行业台保 等港大學社工系

貨物

附虚

五十級

兩獅

合辦

耆

駐有醫生・替檢驗:由 「大學」 「與及醫院長沙灣明度 一時受醫院長沙灣明度 一時受醫院長沙灣明度 一時受醫院長沙灣明度 一時受醫院長沙灣明度 一十月爲深水埗區老人運動一 大學及廢重・該兩天並 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水埗區老人運動一 一十月爲深水地區老人運動一 一十月爲深水地區老人運動一 一十月爲明應本 健康檢查

社會保險計劃 生活缺乏足夠的保 · 意外及年老退休的間 (港級) 目前本港 | 降·當遭遇失業·傷病 數 迎 市 民 發 表 意 見 週日公開論壇

女子拒絕離婚

判罰数二萬元。 類類判司署承認虚假商 可的女東主,昨日在粉 理及彌敦道一間出口公 理及彌敦道一間出口公

匪

明的案件檢控。 (港訳)香港海關查科人員採取嚴厲行 融資人員採取嚴厲行 被害人作日表示,由於 公司

形大利一黎酸的男装恤 大量附有一美國一及一大量附有一美國一及一

出示證的

搭表

现實而轉業,形成小巴 與實而轉業,形成小巴 與實的話,提及便十分 與單的話,提及便十分 與單的話,提及便十分 與單的話,提及便十分 與單的話,提及便十分 以實施,那份可機不滿

四下(大)九龍紅磡船場衙一百八十五號地下(大)九龍紅磡船場衙一百八十五號地下(大)九龍紅磡船場衙一百二十五號地下電話:三十十六五六二五〇八九龍紅磡船場衙一百二十五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下電話:三十十四二四二五一七五號地下

一五〇〇至一九〇〇 下

作・月薪:二五〇度・有人事質理經

階袋廠工作。月

・於開門後・三型査案・資務時門後・三型査案・資務時門後・三型査案・資務を 出示一張證件及 出示一張證件及 男子・其中一人

台四二五至四二大 투 地下 (十二)新界基實大河道六十七至六十 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下 (十三)新界屯門徳政園三十一號地下)九龍慈撰山慈樂邨樂安樓一至四及電話:三——二六五一二一

僅陳度

農試門

具防職業病

育

黎定高妙 賽揭幕 傳徐國 擊 安射 敗 E 奠定勝局 峰

新
武英格爾蘇格蘭對壘來
环年
夏季
舉行

美聯賽[

球員

四角足球赛

米方右路得一角球,由柏頓開出,球在門前周,令到海峰失去一個扳平的黃金機會。 让狡雅,在東方底袋扣過張志德,再乘漢斯貝位後防之職。六分,再以李光善入替朴炳徽

甲組足球聯賽今埔頭挑燈夜戰 愉 園巧 遇 東昇

接近勝負繫於臨場表現

,成績令人鼓舞。名譽會長簡樹秋頒獎,右爲羅季軍温禮娣成績二分四十三秒八八, 三女皆破大二分四十一秒九〇, 亞軍黎慧成績二分四十二秒二分四十二秒, 亚軍黎思成績二分四十二秒

可說是危險人物,配台上布連拿,靴斯等之輸送,東外一定技術,尤其是以施路率,壓西斯組成之前鋒縫,對對球隊的士氣有很大的影响,東昇球員雖然狀態未起,一定技術,尤其是以施路率,壓西斯組成之前鋒縫。一點,可能因為懷臟未定,故此球員之狀態仍未臻鹼峰,東昇今屆組班時間較延,教練費兩迪在季初接手操練,東昇今屆組班時間較延,教練費兩迪在季初接手操練,

人格蘭隊長基瑾

不再爲國家效力

亦可以採取雙節頭戰術,兩隊之實力相差不違、今團前方亦有傑遜衝鋒陷陣,假如日前脚傷的電大能港時,曾合作過一段長時期,據施路華农示,際西不內有感情波出現,以現時雙方人脚計算,東昇之層兄弟班,但在今屆球季之前,兩隊發言人均表示中之帥點,以便在首次出師,能夠取得佳績。

世女排球初賽結束

中古美日韓等晋級

青年籃球

今日秩序

足協盃

十、十五比四及十五比六。該組南韓貧巴的日組比賽,西德在負方擊退巴

大 飛鄭 李陳 陳鄭 陳 泳 韻 松子 永徳 志亞 育 跃雄 標健 興明 偉軍





球數字

斯

似廷球星以八百多萬海入兩球,而馬勒當及有多加西德隊角逐

流有不俗表現。他



鍋琴家傅聰將演奏 蕭邦薩替名家作品

上。 分十五元,廿五元及四十元,率購引票現已開始至

表及打票小册」可向大會堂・香港太空館・伊利

中價擴音機AU-D33

舞蹈表演



舞影

R-303

日化53/500%

R-707

A-505

HK\$510% 129 HK\$420% 12 THK\$320 % 12 THK\$70 % 129 HK\$260 % 12 T

A-707

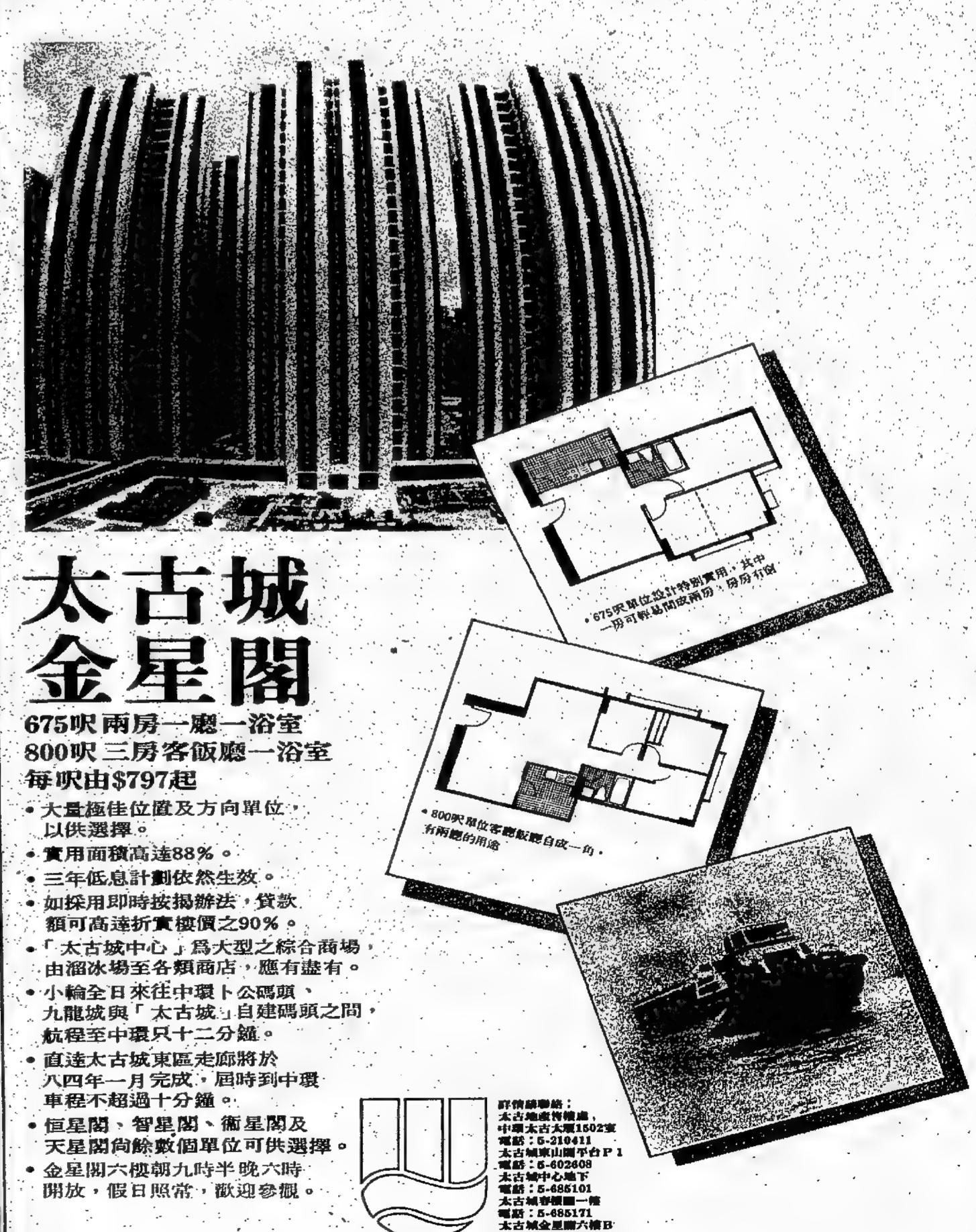
A-909

Sansui

香管

樂樂

山水金耳朶 智多星 超時代Hi-Fi典範 أكداكي العبرية محتم أنوعه علمان كالمشافئ أندوابة والتنا أنباه بالإنجاج المدعان والمتحفل والشيفي والمثاه أنسدول



電話: 5-677652

太古城時間問權A 電話:5-678120

華僑文

日至三日 家吳增亮

請太平紳士孫秉樞剪綵 會堂展建

3-842277 3-849192

3-7213183

3-7210543

\$ 2790

\$ 3990

四 天\$2190日 韓 八 天\$3680

香港大道中36號與瑋大廈1001室

華旅運3-860206-7

九天\$1899

七天1699 六日出發

台北機票十單人房五天1008

台北翡翠灣大福村四天 \$ 1150

旺角銀行中心905室自置分行:星光行752重

日韓台

十一天 \$ 3680

台証 \$ 125

十次証問價

酒店四天三晚

單人房\$250

台北麒麟/高雄壽墨

日本六天\$2660欧洲八天\$6989

美洲西岸八天\$6289夏 威夷七天\$3990

代辦台証 \$150

韓國台灣

七天 \$ 2190

週一三五日出發

王口/警

高級九天 \$ 2090 5

自備台証者特價優待

住希爾頓、三德飯店

中華雙程內陸機

四晚豪華夜總會

四天\$1390 @

七天\$1690台

3-319151

不國家華國 六天 \$1650 十天 \$ 2950 逢週二四六出發 逢週五出發 台灣豪華團 韓國渡假團 八天\$1590 四天(單人房)\$1750 逢週一三六出發

主度女》5-254549-0 5-241845

台灣週日環島七天

泰國芭堤雅六天

非島六天特級團

CARRY ON TRAVEL

銀行中心716空 K 886353 886356 K 325371-2

· 第年華450

作品

台北四天精選豪華團 连六四六 \$1188 星馬(檳城)七天豪華團 选三 \$ 2990 天四 晚 (天天出教) \$ 1008 (酒店十機栗十早餐十接送)

造星期六出發 八天\$1880 七天\$1780

福祿壽阿里山豪華團

● 特級行程・住宿阿里山賓館

造星期六出發 只收\$2180

保証安善可靠

逢星期三、六出發 代訂往中國各地 查詢講電:3-320088

機 察平 實 市場 泰 関 \$ 990 是 馬 1300

\$85

兰海市

溫哥華 4300

多倫多 5180 欧 洲 4250

四天\$1988

七天\$2088

*特平機栗*東京\$1150

曼谷\$ 980

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室商場 3-321315-8 - 699393 ¤

日本

本洲八天豪華團

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

20日本航空公司 @ 自智艾達

LION: PAK: 酒店+機票(三晚四日)

另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

行程最佳

級數最高

多種行程供選擇:

台灣花蓮 1098 200 2 *內陸機往花藻、北邊線路火車返台北、網省行業16小時。 *三晚夜總會,食宿最豪華、節目豐富、超值享受。 京機栗十酒店 單壳臺灣 \$ 799 天天出發 中環域多利量后街15號裕成商業大廈703A 尖沙阻海防道34號寶豐大廈5樓D座 九龍油縣地彌敦道534號廳樂大廈19樓B 九龍彌叡道655號胡社生行902室

逢星期一、四、六、日出發

日本韓國

九州鹿兒島八天 \$3090 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建温丸、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

香港

店

遊協

會

時指

合

]置

声号三世人义达 十四天\$8180 十八天\$9780 日期:-9月25日,10月16日,11月20日,12月25日 83年1月22日,2月12日,3月19日 暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 ·每日三餐中西佳精,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401~403室

as FFI 原加 % 持

歷史悠久*專業旅遊

₺ 240061

中海大道中31號陸通道計算至3 再具世紀 別石 戯粉計制 北井 てけんけい "柱式實達應車所」直(中午41回於)國際"少江寶160元"至"一5。444644 | 大ラ少明15期 較5首23號は黒塊(芝, 摩1上をデッポ 3 - 676)| 1 1 **(注)作()許 24 道 582號(音•ロ中ル・1002 学 3・322361**

現上角強勢道636號銀行中心20字 - 磁架部車 耧 55-240061 - 3-676171 上星期日照常辦公--中環總社及失沙咀分社。

清邁、泰皇夏宫 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋 全泰國

曼谷七天\$1750 清 四天\$1790 布吉七天\$2590 邁 八天\$1990 天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

溯教道胡社生行912室 德輔道中環球商場207室 阿里山、花莲 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

1690

2620

1660 1810

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1950 九天\$2250 台北花蓮台中五天 \$1490 天天出發・日日獨立團

後 ① 乘華航豪華客機・早機去・晩機返。 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 **3** 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 全泰馬星橫場

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3890 ⁺天\$3390秦大\$2690

高級豪華・膳食全包・絶無自費

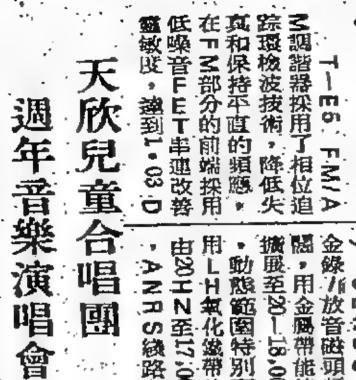
日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390

世 電或會本 新 貨 賃 信 管 不 對 場 有 数 有 辦可中 四,靠央 五数・賠 八迎如僕 三投有基

虎

星牌

日一初月八年戌壬蕃夏



組合式



SANYO

Official Video Products

of L.A. 1984 Olympics

充滿純自然的美感,更爲偉大的

三洋亦是奥林匹克的傑出選手,

1984年洛杉磯奧運會的正式指定

●八個輕觸選台 ■ 自動光度調控 ●遙控

錄影產品,三洋錄影機的世界級

奧林匹克精神而努力不懈。

因爲三洋經已被選定爲

足以信頼的超值產品!

CTP 6517 20 吋彩色電視機

傑出表現,是閣下

唱陣容

演

。國片 等團阿團的



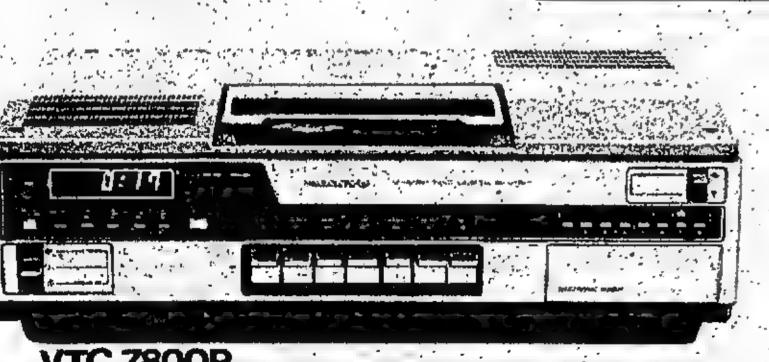
電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

VTC 5000P

●8日1節目定時錄影 ●輕觸式掣扭及油壓操作系統 ●定鏡及快速前後接蓋系統

●遙控暫停. ●潮濕指示燈

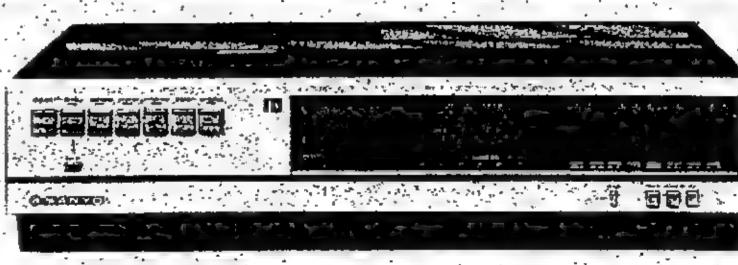
ŌĦŌ (STATE)



VTC 7800P ●8個預選調諧器 ●記憶回帶 ●72小時定時錄影

●電子轉數錶 ●遙控暫停

VTC 5400P ●7日1節目定時錄影 ●郵酬式學扭及油壓操作系統 ●定鏡及5倍快速前後接畫系統 ●附設加雪錄音功能 ● 9種功能遙控



VTC 5370P ●7日1節目定時錄影. • 韓空間式學才丑及油壓操作系統

●定鏡及自動回帶系統 • 遙控暫停

●9種功能遙控



●7日5節目定時錄影 ●輕騰式學/扭及油壓操作系統 ●自動記憶回帶

達誠三洋電器有限公司

頁一第張八第 日一	-初月八月戌壬曆夏 WAI	H KIU YAT PO 郭日橋業	五期星 日七十月九年二	八九一曆公年一十七國民華中
無等等 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	看沒 全 全 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	好。 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	四四上按十個版四期一二、告個個數個元小、	三石建 相機 赞助 類廣告客戶幸迎抽獎 九月一日至九月三十日止
是	英有人的人。 一种人。 一一。 一一	本	利用登	医飾目報或晚報分類廣告一門元 这抽獎第一般 多刊多这 單鏡反光相機 光·操作簡便 顧確 XR-6 AF自動對無 單鏡反光相機變紊。
在	英语 特	李丽石 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	大学 大	總值:HK\$1,775.00 特别獎拾名: 各得麗確35EFL自動曝光 35米厘袖珍相機乙部。 每部價值:HK\$368.00
京東京 (1986) 7世紀 (1986	本	中学商人 中华 一大	海上海 大	賣者 惠利廣告 事
東南三角 20 四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	西南山	一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治 一下午七時內466260劉治	不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中中 「中門」 「中門」 「中門」 「中門」 「中門」 「中門」 「中間 「中間」 「中間」 「中間」 「中間 「中間 「中間 「中間 「中間 「中間 「中間 「中間
269 號唐 10			C 佳 84由 高 報平移五綫 1·選年道尚	日 26
上海上海上海 大			元	
石 塘 507呎另類台 120 平 區 中 區 中 區 中 區 中 區 中 區 中 山 海	2.9 / 1200呎 1200 1200	7082字 古海山道香港	羊樓 收不交 吉樓	○ C全全線吹蓋 出 ② 平棲長沙湾 (3) 平棲長沙湾 (4) 2039 日
705 伊利莎尔 万05 伊利莎尔 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯斯斯 万05 阿斯斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯 万05 阿斯 万05 阿斯 万05 阿斯斯 万05 阿斯斯		篇	★ 個順二米號番 時讀器	大八百條本字 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
中的一个 1500 中 150	新35/9 500 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租送600 1700租 1	香港中等 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	等	大型停車場 大型停車場 中環地主全層五二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二百二十二
程 721150或743479	85字總官 太公上官 83地和 日	A 用工 (File 尺利度 4的 海雷式 (TT 平尺中	第一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	電威参精交廣西
中中學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	45500045 陳先帝原籍 1431591 431597 新電子 155000 15500	and the control of th	下方2833 中環 寫 字 機關	新大學 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
電③247353度小組亦可有態 中大學集養中學各級補習中西區為 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組亦可有態 10047353度小組命 10047353度小 10047353度小 10047353度小 10047353度小 10047353度小 10047353度小 10047353度小 1004736 100473	精動 事數 學學 學學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	No. 1 (1774) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	舊港澳碼頭對面 實用面積310炭至	地點旺盛交通方便廉租有
海 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	專有權 與 事補 學 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與	一大學學 一大學 一大	天才 渴 經濟 不	里 港 港 中一學 五 各 級
查詢斯爾斯特爾斯特斯里 一二六〇八七吳治 二六〇八七吳治 二六〇八七吳治 二六〇八七吳治 二六〇八七吳治 二六〇八七吳治 二六八二聖中三補智 一十二六六二十二十三十三十三 一十二六六二十三十三十三 一十二六六二十二十三十三十三 一十二六六二十二十三十三十三 一十二六六二十二十二十三十三十三 一十二六六二十二十二十三十三十二十二十二十二十二十二十三十二十二十二十二十二十二十	②八三元 本	神學學學學生補習中一次 一個學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	2 1 2 2 2 2 2 3 3 4 3 4 3 4 4 3 4 4	見 等
新法夜校中大及會考到中大及會考到中大: 建科: 英、中、理、化、生、高數、對於文科: 英、中、理、化、生、函數、對於文科: 英、中、中史、世史、数、附加等文科: 英、中、理、化、生、數、附加等文科: 英、中、地、經下午九時。校址: 九龍太子道219號新法書院。按址: 九龍太子道219號新法書院。實話: 3-7119206*3-711920	数。 生、替数、會計。 一个一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二文理全科補智() 一、一至中二为法試(四) 一、一至中二为法試(四) 一、一至中二为法式(四) 一、一至中二为法式(四) 一、一至中二为法式(四) 一、一至中二为法式(四)	四颗似乎未延进(作中:为人(陈生工),大人(陈生公),对赵(4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.	補小學生中三全科 一學生中三全科 一學生中三全科 一學生中三全科 一學生中三全科 一學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	港大學留任 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
			古 32 元十 <u>つつ 20 第</u>	法數理(分粉補習計(北角)

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583 

益毅補習社 (北角 中小學各級各科補習 教法:①小組形式。 ②固定老師負責。 ③學生進度將被紀錄。 北角英重進雲華大厦4字樓(金京酒 樓樓上)⑤6637669時至下午7時

郭日橋華 頁二第張八第 日一初月八月戌壬曆夏 司洋樓出租地產有限公 夏秋久 得力嚴大厦 樓 業 宇 香港仔隧道口黃竹坑 新型廠房★現代設備 快捷妥當 管 全新即用★特平租售 委 有限公司 1767呎 2221呎 託理 6635呎 12249呎 租:@\$2.7 起 呎牙咪:華多廠舖8大個慶多業88老傢6 租複蒙5基3大8又厦958大呎道風8 萬式地 工2厦79地高元88厦 威6呎 5花卡 厦呎低呎下層起呎 靚 華千高 售:@\$ 450 起 地下旺舖2098呎3896呎 四登九二至六一八治。 整修出租有意讀電③一系層向南有陽台車位及 人名 大厦 5年貸款 **呎租千三** 明三房廳 香港建屋貸款有限公司 大道中恆區大厦1603室 賃 院 字 樓 分租 你教道梗房光程有枱椅 你教道梗房光程有枱椅 平租商厦 和 湖 房 舖 租 是有景字樓大便房租千 点有景字樓大便房租千 意讀電H4477200 性面散約一仟一佰呎有 格村道近爾縣戲院有閣 程 抽 担 地 租 地 關 先得機合雜逢本舖看治 所俱全72行都合用先到 馬頭圍道榮光街33B地 大單邊舖租 3403-595/東 @2.1 菱涌珠榮 2893呎 @2.1 是239A三被③7111719 239A三被⑤7111719 九上課H 566755本景菜 傷 類船漁船遊艇考牌 地 建 土 大 一改即會於819015日中心於極大國語傳統第一時間第一個語傳統第一時間 招 清 舖 德法療學校德學學校德斯學學

哥林比亞品 無錢電錄香助教實物函授

衣道時裝學校

沈德信烹飪器



Y.M.C.A 公共關係

水彩班油畫班 海燕藝術學院 歌光調響古水泉國

1電車近6齊站火

***旅遊從業員墨証書班** 九龍油蔴地南京街8-20號近佐敦站(泰林側入 辦公:下午五時45分至六時 ③888658

★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓

浸信商科專業學校主學 文 班 智中高及深造班

一个班、下午班及夜班。適合初學

香港九龍貨倉有限公司

股票號碼 CR 02179805 CR 02179806 CR 02209603

教師:韋秀嫻駱鈴李一帆等研教道2位 號3B 佐敦道口(37224845(37225873 港九樂聲琴行主辦 事教 〈 古結 〉 民結 〉 電 〉 鋼 〉 提 〉 師授 〉 典他 〉 歌他 〉 琴 〉 琴 〉 琴 〉

德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662

羅馬鋼琴學院

※電話:K九五七五三一 K九六二五〇八

時元大屯荃美紅何牛筲銅灣西佐 頭灣家市福教主义 道道街道會道了 理心理 175 是 1 新新繁性九何牛 告廣 田角版 界界界 亞海 ^{距海}大務 4. -5-871663 5-871663 5-747766 5-7903915 6. -5-7903915 6. -3-7557915 6. -3-7137195 6. -3-7418532 6. -0-429081 6. -0-812675 6. -0-6571800 6. -0-760683 處

保送參加八三年英中會考 時間:星期一至五晚七時半至九時半 校址:官塘孫實集人人

希爾頓英文夜中學

★招收新生★

西太平洋海外升學指導中心即辨 美英加中學專科招收海外學生班級包括GRADE 9至13班工商管理會工美術音樂美髮酒店管理等科83年春季入學生可供選擇學校數十間均輔導直升。中心在港主持入學試直接發給入學申請接納書十月前到來申請較太機會取得康養

: 書 4 声 8 日日

答者: BOOKERS PENSIONS LTD. 名下CANADIAN & ORIENTAL OIL LTD. 股票第92號 15,000股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人住提出要求則該股票自動無効作廢。 **股份登記處畢馬城喪曹核數公司啓**

Hoares Bank Nominees
Limited A/CC
Yau Yuet Ngor
Lee Cheuk Lam
JM 2374515
PA : 茲本判內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起了一個月內偏無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效怕和有限公司歷券登配處香港中央歷券登記有限公司。
一九八二年九月十七日。 有限公司

Soo Yan Fook CR 02209603 啓者: 茲本刊內登載之股份業經遺分 月內悄無任何人仕提出要求則該等所 資倉有限公司 歷券登記處香港中等

1,000 **注** 1,000 **注** 1,000 **注** 1,000 **注** 1月 120 **产** 1月 由此通告刊登日起一個計算數作歷無效香港九龍 2 5 登記有限公司 一九八二年九月十七日

本報分

訪

言声

僑華 助量 日 善

葉桂有尋 弟葉華羅東莞石排公社 赤坎村人1929年時七歳 在砵蘭街36號三樓失散 見報講電0-901786與姐 葉桂有或劉善河聯絡。

1123 1168 1454 1125 1169 1455 1126 1170 1456 1127 1172 1457 1129 1174 1458 1130 1176 1461 北 1583 1656 1132 1177 1462 角 1584 1667 1133 1178 1463 分 1585 1669 1139 1182 1472 成 1588 1140 1184 1142 1186 1143 1188 1461 1591 1150 1420 1152 1422 1154 1425 1156 1428 901 962 902 966 903 968 904 971 905 973 906 974 908 975 925 976 926 977 928 978 929 979 931 980 935 983 936 984 939 991 941 992 943 993 944 995 946 996 947 998 949 1000 950 951 956 958 122 145 154 156 407 469 412 470 417 472 419 473 425 475 427 476 433 477 435 480 439 483 443 484 444 486 448 494 449 497 451 499 453 454 458 459 460 461 462 463 465 159 165 173 178 371 375 377 386 389 395 395 397 399 九龍佐敦道代理信箱號碼 中區辦事處信箱號碼

1156 1428

夜冷大型電子表廠用具 美國邦機望鏡電煽爐呔嗎機士波器及各數生財用具表帶表玉 表売成品及半成品大批原料川馬石英電池膠片鏡面底板全自 動打包機店罐手吃新型工作相IBM球型打字機抽濕機冷氣 機會議拾貨辦柜及鋼具像似什物限日洁清。 養治仔票發前2號3字樓(前恆達廣內治)志聯與工業大厦

在 冷 高級寫字樓 大批九成新大班抬漢皮大班梅麗確電子 大批九成新大班抬漢皮大班梅麗確電子 映印機奧林比亞電動打字機冷熱蒸溜水 機實框與最調字抬梳化茶几轉椅彩色電 視機文件柜紅木貨柜像似什物一律平洁 地址:皇后大道中16—18號按3字樓 302 A室新世界中心

夜冷高級寫字樓 全新名版1-3匹冷氣機電子計數機、電動打字機、支票機、大班抬椅、文件柜 動打字機、支票機、大班抬椅、文件柜 網抬、抽木抬、轉椅、柚木柜、夾萬 無獨雪柜像似什物一律平沽 新尼詩道 427號張賣賣大厦8字樓洽灣仔消防局 冷酒 大邦鋼通餐椅柚木屛風水晶吊燈天花燈麻雀枱全鋼電水撑電焗爐保暖櫃、點心車、下欄車、打餡機、腸粉磨、肉攪機、切肉機、奶昔機、搾汁機、扒爐、炸爐、微波電子焗爐、電動收銀機、咭中、音响、酸枝橋枱、古樣、大小肉食柜地柜及玻璃凍柜、冰粒機原草酒席銀器厨房不銹鋼用具碗碟什物歡迎參觀選購。 窩打老道66號地下(近火車橋側)

利本報 類 廣 分

請撥電話 5-462583

珠光 4531018 4531118 電_H 話

字. JOHNSON)第 1933454(5X14)伍件 1933454(5X14)伍件 1933454(5X14)伍件 1933454(5X14)伍件 1933454(5X14)伍件

明失

日一初月八月戌壬曆夏 師關仰吾H 749990 師關仰吾H 749990 遊租 艇賃 左 3-7440648 3-7424007 私家托兒 800元崩媽橫路福昌樓 多年經驗日托 400全托 內座七樓0-773474 形合鐵器 紹門紹密蒼蓬花籠加建 紹門紹密蒼蓬花籠加建 路門紹密蒼蓬花籠加建 遊艇 租 程 5970 被(近年) (近年) 實際性理 十丁字模 原箱新機價廉二季 原箱新機價廉二季 商用手提座枱電動 彌敦道313 號五樓 寶來公司③840931 群尼詩道 244— 1 2461—樓級趣軒 2461—樓級趣軒 1 747766星期日休息 專買酸枝古玩字畫 昌 專家 各類電器工程港九新界服務 香港怡和街 1 號香港大厦 12字 E 座 打遠臘東 昌 清理垃圾 補拆樓板 ★精洗地毡★與聯 ★翻貼地板★問 ★清理垃圾★■ 276015 漏水眾裝修 H座電話 K 315403 富都水晶地板工程公司

告本報 力分 宏類 大廣 大廣



: 3694461

業務:男女眼踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪 失物、疑騙偵查、樓房租收糾紛、追債貸款

及各國名嚴鋼學,由三千餘至萬餘元,貨色齊備。可免首期,月供百餘,歡迎舊換新,另有二首鋼響由千餘元起,外租80元。(五洲零行)中遭奧卑利街21—27號地下H 239392,H 22321 i 西環簿扶林道64—68號地下H 488138(三線)

★四天三晚單人房 ★台灣七天旅行團 1490

★韓、日台機票 1350

旺角彌敦道655號胡社生行801室



華美水晶地板工程公司

遊

免費代辦各國簽證四季平機票 洛杉機 1400 紐約1900 初約1350 耶加達 700 日本 650 上海 740 星馬團2180 欧洲團4990 澳洲1200 星加坡 660 台北 340 南美2100 美加團5270 非島團1599 溫哥華1690 澳洲 1200 三藩市1400 南美2150

星馬泰9, 11, 12天 \$ 2990 起 8天(消邁) 51698起

典 10月 加班團 四天 680 獨立主辦 專人策劃 四天行程:①六辐村《日月潭

②梨山、花莲、文化村夜穗雪

七海旅行團 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊(代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 專用電話

韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎1500 代辦歐洲Cosmos & Contiki Tour

☎:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5:41308

四天三晩・天天出發 \$ 930 機栗連單人房 \$2050 \$ 2250 韓台七天豪華團 並代售世界各地特惠廉價機票及辦理各國 特快簽証。歡迎電話洽詢

旺角亞皆老街86號區明大厦2G室

問下行情,包你有着數/ 台北十酒店三晚790 世界各埠總之最平

填地街249宏昌商業大厦17字EF地 面爲鹽業銀行(近登打士街口地鐵則在碧 街出)

韓國五天\$ 2098

1950 1880 1350 倫敦 1590 1850 3800 南美 1450. 1150 中東

经培江一年一度垄事、9月29,30日 10月1.2.3.4日 9月16, 25日 10月4, 13, 22, 31日 漆星期日出發 曼谷,桂河橋;芭堤雅 逢星期日出發 曼谷,清邁,芭堤雅 (逢星期六出發)

3816528 381 6629 北京九天火車團\$ 1628航空團\$ 2228 朝十晚九電話: 3816528 3816629 (銀日辦公)

5 - 2|6|3| - 43-323661-6(假日照常)

力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。.

9月25日 10月16,27日 11月13日

暢遊墨爾砵,雲格勒特,根高本,特列布堪培拉 學梨·黃金海岸,紐西蘭·聖堂城·皇后城·德安娜·路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐

9月10,24日10月8,22日 11月5,19日 12月10,23,24日

野生公園。環球片場。拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人 碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮,專人領障,住宿一流豪華大酒店。

· 方便探親·機栗可停留 360 天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

澳洲航空公司鼎力贊助。 取價特廉,增稱超值享受 逢星期一出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候,快捷安當

誌僑 向戶

星馬(檳城)七天\$2499起(逢星期一、二、三、四、六出發)

公泰星馬(檳城)十天\$2999起(逢星期五出發) 大膳食歪兒,絕無自費大

- 暢遊東方花園之檳城島
- 遊覽馬來西亞之美人窩怡保市,風光明媚之太平湖,佛家勝地霹靂洞,巍 峨壯麗之沙皇城及著名之渡假勝地美馬高原等。
- •全部乘新加坡航空公司豪華747客機早機出發。
- 保證依期出發。

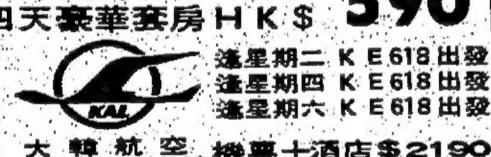
報名請到港澳各大旅行派查詢



北海道七天 \$3590

逢星期五出發 回程可經台北

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 HK\$7189 新航美洲西岸8天觀光團 曼谷、布吉島夏美團 HK\$2290起 HK\$3900起 歐洲來回平價機票



大 韓 航 空、機栗十酒店\$2190

法國 卡羅 葡萄牙

全程十五天 九龍宝沙明開第 道重英 大厦 207 室

澳洲8天或自由探親團\$4800 \$7699 美加西岸9/12天 日本本州或鹿兒島8天\$3100 晏谷芦堤雅6/7天 \$1690 台灣環島7/9天 \$1500 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

H-431331-3

事皇后,大道中65歲支聯银行大厦1205室

中山、江門、新會 中山溫泉、石板、石景山 三天\$ 520 二天\$ 418 逢星期五出發 天天出發 順德、西樵、中山 惠州、湯泉 520 三天\$ 兩天\$ 290 逢星期五出發 逢星期六出發 代訂國內及各地管管《機學》《卷論》

·沙輔,百年135~1953、李沙特法位107至

各地酒店總滙 台北:一樂園 \$ 70 星加坡:亞洲 \$ 140

◎ 華 \$ 140 『芭堤雅:假日 \$ 100 欧洲十天\$ 6488 | 美國七天\$ 4288 馬堡七天\$ 2588 本州八天\$ 3188 銅鑼周濟甸街45號人人商業大厦4日 近吉利市隔灘

\$530 逢源五、六出级)

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢 非航假期

逢星期一、三、四、六出發 HK\$ 1899起

HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團\$1090 日本六天国\$2450 逢星期五出發

星馬七天團\$2590 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機栗 代簽各地旅遊快證 彌 敦 道748號 A 始為同行803室

(西电)

菲航假期 清邁、曼谷、芭堤雅 碧瑤、大富郡、百島流 六天 \$ 1688 六天 \$1788 七天 \$ 1888 七天 \$ 1788 建二十三,四十六出级 進一・三・六・日出發

四天豪華團兒收\$1988 • 暢遊漢城、仁川、板門店、華克山莊 · 住華克山莊、喜來登、巴喇沙大酒店 • 早機出發、晚機返港,足四天行程

《实沙阻北京流69世環珠大阪 503 室》凱陳.舊店側。

寶通3-969861

台灣豪華團 四天\$1190 八天\$1590 逢週一、六出發 天天出發 韓國台灣團 谷芭堤雅 七天\$1790 八天\$2288 六出發 逢星期日出發 台灣急鐵160泰蹬100美加廉價機票。 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 | 臼角風勢道為"五五萬胡杜生行1412字|

\$ 2488 \$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788

5 222851

5 222300

中環域多利皇后街利隆大厦203至

台北機票十酒店(來來香格里拉\$1333) \$1099 希爾頓、財神 \$1010 奥林匹克、一樂園、天成

代辦各地簽證》住宿酒店

彌敦道 745 県全都中心 7 沙巨 890 韓日台 1790 倫敦 1760 1300 徳國 1070 星馬泰 1300 羅馬 1880 1300 | 荷蘭 1880 1650 雪梨

特快台證 \$120

九月份內報名加送名實實

连星期三四六年 连星期一四五 - 注重期二五六日 选量期一四六日 非律有機路 6天7天養華國 \$ 1750起 婦星期一五六日 是谷芭缇雅 6天7天養華國 \$ 1690起 建星期二四六日 馬星泰模城 7天12天養華國 \$ 2490起 建星期三四六日 韓國板門店 4天 5天養華國 \$ 2090起 建星期三四六日 ※優待本報讀者 凡特本廣告報名 一律減收 \$100 精狗存永遠有效

宋沙明谢教道1003中英·地区 綠洲遊覽公司 Cake Toba

5-268020

事人代辦護照C.1. 印尼簽證 世界各地旅遊快證廉價機票 印尼(椰加達·萬隆峇里島)\$3190 \$ 3590. 星馬泰十二天 \$ 2659 星馬(檳城)七天 \$ 1720 泰國七天 \$ 2050 台灣八天 \$ 3190 日本八天 \$ 1750 菲律賓七天 各地機栗十酒店 《西京河南南市中国88年,沿岸省省营资大河南部广河的等

桂林陽朔 直航區 桂林柳州直航團

1680 2190 3900 \$ 6800 \$10300 中國部:3-7210895、3-699776

3280

3180

1480

天天出發

膳食全包,絕無自費

3-679161至0

泰國專綫 曼谷布吉六天豪華團

\$ 2650

頂好酒 家樓上

日本(本州) \$ 2888/3188/2488 日本(北海道本州) \$3488 韓日 \$ 3688 泰國 \$ 1766/1788

韓國 \$ 2233 清邁\$2088 菲律賓\$ 1788/1933

8-28887大型光行3-662668 3-7218181 大帝邦原店3-7216461 ★舞学家安公司3-7442282 3-7414738 ★本用款进序标笔器 假日及公衆假期照常辦公

三晚酒店十接送\$1008起天天出發 曼谷機栗十酒店\$1750 國泰(CX)四天三晚(住來來、財神 ·嘉年華) \$1099 起 優熟:包早餐、接送、遊覽節目 台灣阿里山九天\$1990 香港貿易人道中14號大量行100/全九縣鐵數道655號別址在行811至

3-319151 。**即即輸署度上** 屏角分针上4556世柏花◎@星人心。010 €

九縣公司銀日田田田幣幣公会

平價機票市場 星馬 \$ 1300 | 馬尼拉 \$ 1100 | 紐約 \$ 1950 秦國 \$ 950 | 韓日台 \$ 1790 | 倫敦 \$ 1800 東京\$1090 星馬泰\$1600 德國\$1880 漢城\$1150 三藩市\$1350 巴黎\$1880 大阪\$1200 羅 省\$1350 耀馬\$1880 複城\$1420 溫哥華\$1700 荷蘭\$1880

> 十次台證\$150 星馬泰簽證\$80

台北\$ 650 多倫多\$ 2300 雲梨\$ 1800

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天\$ 2280 直航機往返逢星期六出發 昆明五天\$2480

逢星期二出發 香港洛克通 369號 103室 * 九龍好旺 角中心 135毫

清邁-曼谷內陸機學\$1390~\$1990 七天\$1750 享 \$ 1750 辛\$ 2250 八天\$1990

來來香格里拉大饭店

雙程內陸機,四晚夜總會

研角登打士由家樂商唱17843%

\$ 1550進一 \$ 1450逢三 \$ 1090连一四五 灣国友可帶合法百貨包收貨保證滿意 \$ 1750逢三六 谷芭堤雅八天\$2190逢四日 \$ 1788逢三六 \$3090 達六 \$ 1590逢五六日 \$2000逢五六 \$ 2590 逢一四六

代訂世界各地機票、酒店及簽證 靈力1 者 ∞ 可得相機──部5、保坤三升

長城中國旅遊服務社

七天航空團 \$2790 逢星期二 八天火車團 \$ 1690 逢星期一

北京南京上海杭州\$3590起 十三天直航豪華團 9月12,27日 10月7,19日

4天3晚酒店十機票(單人套房 \$860起 天天出發 \$ 1250 逢星期五出發 4天台灣西岸團 \$ 1400 逢星期三出發 天全台灣豪華團 \$ 1790 達星期一出發

■日本海陸空7日遊 \$ 3380 日韓海陸空8日聯遊 \$ 3880 曼谷、芭堤雅6天遊\$1790 逢星期五、六、日出發 曼谷、布吉島6天遊(四程飛機)\$2698 達周日出發 日韓國4天精選團 \$ 2190 选是**郑五出**發

中環季照椿大厦。830 图

富華★5-772981

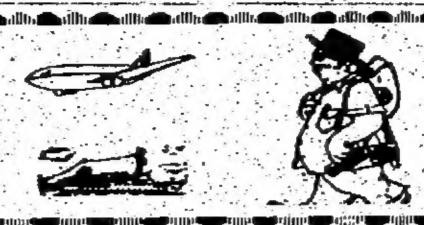
中秋佳節精選

西湖秋月:杭州、黄山十天% \$1888 杭州、上海航空七天%\$2490 錢塘觀潮:杭州、上海八天% \$1988 杭州、上海直航六天%\$2888 珠江月夜:丹霞、韶關、廣州四天

\$ 588 星湖、凌霄岩、廣州四天 \$ 588

出仔軒尼請道 449 號10字樓 旺角荷蒸活購物中心 1 樓10號

日一初月八月戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊



5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會、全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 大酒店 天天出發\$2990

> ②免除坐內陸機,不用往返機構及多餘漢費時間 ③ 観光時間充足,絕無飽屬看花,過門不入之弊 ④增进日光,鬼怒川,水中芭蕾舞,束芝科華館



阿里山 直航高雄 台灣環島

(劃)。創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足 日亞航早機 天天出發

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

加班: 8月31日 逢星期一、三九州八天 \$3290 加班: 8月28日 逢星期四、六、日九州九天 \$3690



算台是天型。到到

逢星期一、三、五日乘華航早機出發★免費代辦台証★ ★免費享用韓國傳統皇帝享受之上伎生门藝宴★ 住宿:華克山莊、喜來登、巴喇沙、凱悅、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店

遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮 特點:乘中華航機,回程可由台北或高雄返港,不另收費。(台北飛高雄國內機亦 免費)●韓國免簽証●(持級印者可參加)

韓國四、五天豪華團\$2190韓國機票十酒店 天天出發

日韓台十一天\$3680

逢星期六乘早機出發★免費代辦台証★



旺角彌敦前636 號銀行中心905 室 3 - 306331-4 自置分行等实沙阻星光行752室 3-660206-7 3-69 215-6

ユーン 経験 阿里山・溪頭・翡翠灣・花蓮 土口/弓 地獄谷溫泉·野生動物園

逢星期一、三、六、日早機出發★免費代辦台証★ ★分社直營·全程享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最充足 ★台北一花莲·乘內陸機、花蓮一台北、乘坐北廻鐵路·減少行車時間16小時 ★住宿:台北來來、天成、統帥、鴻寶、酒碧樓、阿里山賓館、桃源假日皇統 台北機票十單人房五天\$1008 天天出發

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野標 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 乗S1490美S1590美S1890

增加成本300元。兩程內陸機

*乘日亞航、早機去、晚機返~足九天行程 團團獨立 *住園山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



员 \$2890 * 全港獨有 ②琵琶湖 ③東芝科學館 直飛大阪·東京返港·無須乘內陸機 波少行車16小時·免除舟車勞頓之苦

住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團 專人領隊。 天天出發(回程可停台北)

鹿兒島南北九州八天 直飛驅岡、鹿兒島返港、波少行車20小時 *住宿杉乃井・指宿観光等一流大酒店。 * 兩晚全日本最豪華之 下森林夜總 達壓期一、三出發

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 台北四天 \$1390 豪華七天\$1750 九天\$1990

最高級七天\$1950 九天\$2250 花莲台中五天 \$1490 天天出發(乘搭華航 (平)

內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳食、膳食全港最靓,選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

\$ 5889

S 3990

\$ 5499

全港最超值最平日本團

天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發 ③富士喼遊樂場(全日本最大

④停台北只收100元 團點 ②子彈火車·美加多夜總會 韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390 逢星期一出發,乘華航早機 遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻

韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190 (住華克山莊 九州鹿兒岛八天豪華游 \$3090

\$ 2499

韓國四天\$

回程可停留台北不另收费

並免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW)

在總會精彩數算表演 住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店三晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 3680 日韓八天 \$ 2990 日本本州八天 \$ 3450 湖戶內海七天

九州七天 \$ 3550 \$ 3750 北海道七天 九州本州八天 每星期均有團出發

歐

5 6989 \$ 9999 5 10989 · 歐洲16天 \$ 9380

星馬檳城七天 泰星馬十天 馬星泰十一天

新加坡印尼七天 逢週三、四、六、日出發 曼谷芭堤雅七天

逢週三、六、日出發

\$ 2999 \$ 3390 \$ 3190 **\$ 1790** \$ 2290

機票加酒店三晚

1008 天天出發

代理

吉隆坡

新加坡



代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港豊后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 重話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

江南紫

無錫·南京 十三天高級豪華團 •來回直航飛機 ●遇遊江南五大名城

·住宿澳黄素館 •嗜江南縣心餐及各地名菜 9月27,10月7,19 11月13,12月6,22 \$ 4888

芭堤雅

北京監 七天高級豪華團

來回直就檢舒通省時 住宿最賽華之京都實館 行程精心策劃,構造北京 各大名牌古蹟 8月27,31

9月6,12,18,24,30 10月6, 12, 18, 24, 30 \$ 3090

九龍開敦道 343 弘永安置業大厦15字。

二千多年歷史、異萬里長被同時寬進、中國最早的一條人工運河一一

住物程林體山或丹柱飯店 9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2,6,10,14,18,22,26,30 \$1490

大華戲院對面

馬 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乗新航747、舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ■三晚住宿新加坡. 特別過合探親購物 ● 全程豪華享受、 絕無自費

逢星期三、六出發 \$2490

桂林爛南

● 來回飛機 全程採用豪華遊覽車

八天豪華團

● 專人領除,隨團出發 11月6,20,27

造星期六出發 \$2090

假日香港總社照常辦公 266498-0,3 320911-6

然野生公園,環球片場,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山。

青港皇后大道中64號戶戶佛大厦11字(5-243068-0)

● 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廉,增稱超值享受。 选星期四出發美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

票務部: 事線電話:3-320911 6,5 218161 6

特備廉價機票往美國。加拿大。歐洲

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

清邁八天團 \$2190

領隊 早機去 晚機返。 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山

可歐覽新加坡全果、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

現花園、水上市場、鯉魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園、專人

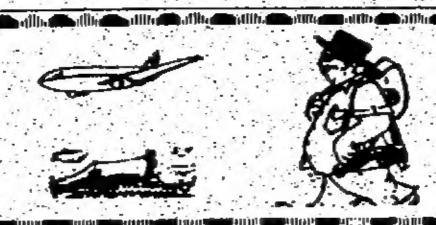
漁人碼頭,溫斯華、士丹尼公園,煤氣鎖、專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

● 乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

暢遊著名佛寺·玫瑰花園・桂河橋·大佛統·水上市場·大皇宮, 芭堤雅·珊瑚岛·古城文化邨,鱸魚湖·泰皇夏宫,古都大城·清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊·清邁住秦里旺大酒店·獨立成團。

東南亞各地歡坦查詢

天天出發 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天国\$1760



郭日橋並

方便讀者 選擇旅遊

3-886353 3-886356 3-325371-2

九龍旺角彈教道636號銀行中心大厦716室

几步加木公司各旅遊園均增甚名貴農品一份

遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮等

特點:乘中華航機・回程可由台北或高雄返港。不另收費● 國內機亦免費)●韓國免簽証

豪華四天韓國遊\$2190 豪華五天韓國遊\$2190

回程均可停台北及高雄(包括中華內陸機)不另收費

台北四天遊\$1188 豪華八天遊\$1588 五天四晚 機票+飯店+早餐+接送\$1008

保証又接又送

旅。○行程一流、忠誠服務、價實貨貨、絕不取巧 程。●遍遊花蓮、梨山、龍谷、日月潭、溪頭、佛光山、野生動物園

学》:好越类清山市运声银行大炮地下。信息0 43.56%(42.56~)3~4~

特。●住宿財神、美琪等一流大阪店、多晚夜∜會

色 • 遊覧時間充足 : 回程可自由停留台北 · 不另收费

电压角 经付货票据的设计 经经济支援行中的现代 经专行的报告 含含的含含矿



目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景北勝過本州中部,只有永安旅行團規模大、字號老、人才多、故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航·東京住帝國酒店。 \$ 2790 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華園 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

日本九州、瀬戶內海、四國七天豪華團\$ 3380

天天出發 天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 7月4,11,18,25日

8月1,8,15,22,29日

失沙阳分计划失沙阻碼頭星光行1026室。電話369447。 假日間宮景公 参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他團名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙

灣、漢頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

三分元章 护船所在中国国际的人的信息表类数百分别的各分假日用的管理

台灣阿里山九天豪華團 灣

台灣七天豪華團

逢星期三、六出發 \$1880 天天出發 \$ 1680

逢星期六出發

學門分刊は對馬諾大哥银行大厦[30//图][GL語(390)] (A) (A) 乘搭非律實航空公司 (非包機)往返馬尼拉·暢遊大當 灘急流瀑布·千島縮影等名勝·住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團

獨分

辦營

1899 五、日出發

絲絲 專

慶祝成立九週年大酬賓 送銀行現金禮劵一大份 阿里山專線高級豪華團

阿里山・溪頭・墾丁・花蓮 地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天S1390 七天 S1690 九天S1890 高級九天S2090 特級八天 \$2090



九龍旺角彌教道655號胡社生行1810室 -中環德輔道中19號環球商場349室

\$6480

\$7280

辦公二上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公

(乘搭中華豪華客機) 海二 早機去 晚機返 出發 *華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧*

減少行車時間|6小時

勝在酒店、全程住希爾頓、統一、中信、華國、阿里山賓館、全國、來來香格里拉等一流大酒店 膀在膳食:膳食栽除全港一流、四晚豪華夜穗會、包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會 高雄京王夜總會、花莲文化村夜總會、台北太子夜總會

勝在服務。台灣眞正自設分社,專人領隊、沿途忠誠服務、名符其實之高級豪華享受 3-953227-0 5-215494-6

線 代辦台証、台北機票十酒店十接送(天天出發

星農旅遊有限公司

九冊彌敦直 343 號永安置業大厦15字 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0.3-320911-6

7566993 4 114 414 2

大華戲院對面 票務部 東南亞各地歡迎查詢

韓日九天豪華團

暢遊漢城。景福宮,奧運會場,南山公園,華克山莊賭 傷,東京,豐島園,東芝科學館,富士山,大阪,神戶 等,欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日 劇。住宿一流酒店。獨立成團,專人領隊。 逢星期日出發 韓日九天\$3790

韓國四天\$2290

新航歐洲假期 • :暢遊瑞士、法國及英國

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、蘆 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 \$10380 荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天: 暢遊憲大利、法國、蒙地卡羅 **瑞士、比利時、荷蘭及英國。**

Ę

\$9380 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 \$12380

雪印乳品廠 大倉山、定山溪、中山岭、昭和新 山,有珠火山,涓爺湖,熊牧場。支笏湖,東京日 **皇** 却 龙 · 明治 神宫 · 東芝科 舉館 · 豐品 園 逐業 语 乘指日本航空 747 客機 早機去 晚機返 專人領 隊「團團獨立」全住宿一流大清店。

七天超值 \$3590 逢星期六出發 特備廉價機票往美國。加拿大。歐洲。 專線電話:3-320911 6,5-218161 6

菲律賓碧瑶百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場

百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統·夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用。 Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機。 图 **围獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健安** 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。

六天特價\$1890 七天特價\$1990

信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店。同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車、保証有實至如歸之愍 早機出發,下午機返港。

曼谷七天豪華團\$1760天天出發 (住律實他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 (註:布吉島及難牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂・福樹顕香・熱帶風情・如詩如晝・往馬星遊覧、四季皆宜 行程遇遊模媒太平,怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡段有分社者只有永安旅行社一家)

馬星複城七天豪華團 \$ 2690

逢星期六出發

馬星酬女七天豪華團 \$ 2599 逢星期一、三出發 THE PARTY 走

渁

由1972年開始。本社之星馬泰旅行團已譽滿全港、參加人數超遠五 萬人,走遇星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、擊牙灣 合艾、横坡、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、配淘沙島等

· 等:"今日老等。我说,我一刻事可提·主大员在她们系。" 主义表现 强烈的 多。 "我然后不是一个一个一样

名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証参加者個個滿意而歸 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日,9月21日 \$ 3580 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日 \$3480 逢星期四出發

泰馬星十二天豪華團 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$3880 7月15,22日,8月5,19日,9月23日

歷史悠久*專業旅遊

有服公司 海上海區外 道636 被银行中心20学 ○日時・無常 直582 専与。担けで利1002 ヤペーポー32230。 地世界。如李素是 240061 6 3 675171

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁四天\$1790 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 布吉島七天\$2590 芭堤雅四天\$1750 **曼谷七天\$1750**

天天出發(乘搭泰航 😂 機·乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返,班次最多。

• 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 ·六晚夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席 全泰馬星高級豪華團

清邁·檳城)最高級十三天\$3890 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鯛魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟

全程一流大酒店*多晚豪華夜總會

三三新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山

增⑤伊甸葉園⑥泰國廸士尼樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 全港最平*馬星泰九天\$2790*全港最親

星馬核城怡保十二天53490 星馬模城七天 52450 節省行車時間9小時 新加坡直飛模城 *全程高級豪華·節目全港最多。

中區皇后大道中48號萬年大厦 1103室。京華酒樓樓上 早期日及公室假期喧嚣辦公》5-217205 5-268305

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅 : ①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

4 泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

天天出發 *乘星航747客機,早機去、晚機返。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 ROYAL CLIFF HOTEL . *乘泰航、旱機去、晚機返。 逢星期一、二、三、六出發 回程可停吉隆坡及星加坡)

珍虹假期 碧淘港澳 享受超值 打经营 8月23日至12月20日、参加各團、均可獲特價優待



大天西岸京学园 \$5,490 (2) \$ 美加 九天西岸京学园 \$7,490 (2) \$ 十二天西岸市学园 \$7,490 重量制四、大、日出歷

本州大天、八天東華國 造品期一 第2、496 年 六出版 九州七天秦華國學2.76 造黑湖西 山管 北海道七天豪華團奪1.7% 建建湖大出疆

非局 七天東東開 \$1.750 (1) 四天豪華國總2.制制 **食量類三・五出盤** 五天特級國母2.188 建星期一 · 自出致 七天豪華國毒為460(核城) 造星調ー・三・大田径 韓日 八天泰華原 \$3.500 建星期大田登 1

七天\$1,490 九天\$1,890

①乘新航747豪華客機 幅遊台北市,故宫。 陽明山,野柳,日月潭、 ②花蓮至台北,乘內陸機, 溪頭,嘉義,高雄,澄淸湖。 縮短行車時間。 佛光山。台南。漳化、台中。 ③精選行程, 邁遊寶島名勝。 梨山,横貫公路,天祥, 住統一等一流大酒店。 花蓮,六驅村野生動物園, 石門水庫等。 逢星期一、三、六出發 欣賞夜總會表演。

專人主理機票部 3-699161 \$1,009起 日本

機栗十酒店 三晚四日

曼谷芭堤雅多1.750起 \$1,850起 漢城 \$2,100起 菲律賓 \$1,550起

别虹假期有限多司 5-259311 楼·生产直耳中以等自,加大项8015至

分台工九市公沙咀事英大局236军 市品:3-674192

九龍尖沙咀美星華酒店樂宮商場125-166至 出話: 3-695121

元朗分付《元朗古山道163號 小店》□-797333 。建門分行上板掛空街1月地下。電話:77434

人
忙

車新3買都丁阿

陸琳想起一件事,後來問姑母道:

「他不是。」陳太搖頭:「他本來沒有任何
「他不是。」陳太搖頭:「他本來沒有任何
宗教信仰的,彌留時忽然要作天主教徒了,可能
同佛教,這是家庭傳統,並且,多數對釋,道律
外是山野,她們走近騰邊,陸琳發現紫色的產牛
水路前的中學水平與解放後不同呢!在這建築的機
外是山野,她們走近騰邊,陸琳發現紫色的產牛
花開得多又美麗,即說:
「是的。」陳太點頭:「在廣東人似乎又
「是的。」陳太點點頭:「在廣東人似乎又
「一個不是。」陳太點點頭:「在廣東人似乎又
「一個不是。」陳太點。

以後的事則是今日生,他是要我和開我上船去的,他說以前的事,聲能力可以發我了,當年是沒有辦法的可以發我了,當年是沒有辦法

夜

何行著

傳運公牛

一个次有告诉他近况?」通重元間:「沒 他不要急,實我考慮一下,遺樣囘答他。」 知思翎的事,我是說給你聽過的,他突然的出 對趙重元又看了一眼,手中酒杯放下說:「我 明,我是手足無措的,因為我心理上毫無準備 不要急,我是說給你聽過的,他突然的出 他不要急,實我考慮一下,遺樣囘答他。」 「他不問起,我去對他說什麽?」屬美達 他不要急,實務有態的他與 一下,教

买芝

名叫做「路邊的野花不要採。」。」陸琳笑著:「或麗君的風帶很

七十月九年二八九一曆公年一十七國民華中 五期星

回來的了 一 中 動 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 陳名,這個單子,在小芝心中一了一夜,小芝是知道陳名不會

日门也過三十了,還穿隨服結婚,人家便說話口沒有認真效應效應,要知道陳名已四十過外的事情也不管了,她想到,當日陳名說結婚,然們的代名詞了,她只希望能夠好好地過活,然們的代名詞了,她只希望能夠好好地過活, 芝醒來了 坐在床沿吸烟

的過日便算 的過日便算,我也不希望有什麼儀式。一大新進字已沒有什麼與趣了,她道:「我但顧清柔淡飯會學行婚禮,在半世紀之前,上了年紀,縱然再會舉行婚禮,在半世紀之前,上了年紀,縱然再當年的風氣不似今天,今天,七八十歲人也



差事。 這裏先述章 違孫得勝的 特果如何,下文分解,

天双涯劍

有一晚他在姬娜威留想到了二點半,才同家去半個月,才空別一點,再有機會去陪姬娜的,樂部了,同時他在生意上亦是忙的,足足忙了樂部了,同時他在生意上亦是忙的,足足忙了一選樣趙重元經常和姬娜在一起,不大去俱

這一篇:「舉上了天堂

橋華

郭日

住窓又

上感又肉感。 四了一整座地燈,她身上是內衣裤,看來是既沒有睡,一個人坐在客廳沙發上在喝酒,祇沒有睡,一個人坐在客廳沙發上在喝酒,祇

逐對他看了一眼,又喝了一口酒說:「道一阵 一等你同來,你前一阵公邳很忙。」 羅美 一等你同來,你前一阵公邳很忙。」 羅美 美達身旁,在她臉上輕吻了一下,笑說:「告 美達身旁,在她臉上輕吻了一下,笑說:「告

九:安西府之變 現時想着

你不數喜踏,見至是、一个不數喜踏,那邊有賭,又有女人不可過得快,私事到不忙,就會俱樂部,那邊有賭,又有女人不可以會俱樂部,那邊有賭,又有女人不可以會

弱能

魚集

。望台端能早日答覆爲酚。、,又結果子。現就上逃情况。向,葉子較深綠而細,過了數月,葉子較深綠而細,過了數月,

(三)那種肥料選合山茶? (二)山茶在何季節剪枝?換盆和施肥? (一)上適情况,是否正常

九月五日

心急觀者上

一会職者)在信上所說的山茶。照我的推測。應該是關建本之。因爲你在信內說它結了果子。山茶在現在是沒有果結的。
 一会職者)在信上所說的山茶。照我的推測。應該是關建本之。因爲你在信內說它結了果子。山茶在場份。一個問題了。
 一会職者)在信上所說的山茶。照我的推測。應該是關建本之。因爲你在信內說它結了果子。山茶在現在是沒有果結的。

肥料可用一般性的化學肥便成了。換盆時間可在春天進行・一般來說三年一次・施肥每月二次會側向一邊生長。 均發展。於是便把過份生長的地方剪去。使樹養平均生長。而使山茶花不必過份修校剪葉。除非有些枝條過份生長。使整株樹不

理教了,轉身便走。 建天杰新中有新,確有可信之處 與天杰新中有新,確有可信之處 與大杰新中有新,確有可信之處 與大本新中有新,確有可信之處 與大本新中有新,確有可信之處 對於不是蘇大,因爲他也給抓住 以然不是蘇大,因爲他也給抓住 對於不是蘇大,因爲他也給抓住 對於不是蘇大,因爲他也給抓住 對於不是蘇大,因爲他也給抓住

又轉過多

个問問他雙煞方面來些什 一時要道:「鐘老弟,你

鳳二

學性。地

樂村

THE WEST OF THE SERVICE OF THE SERVI

天路

白辛生愤然道:

以有同步。冷然道:「有話快說 沒有回步。冷然道:「有話快說 沒有回步。冷然道:「有話快說 別想拖賭時間。」 「姓鍾的,你想知道什麽? 我們可以做一宗寶寶。」白辛生 說。 我不會受你欺騙的



二十二 : 媽咪找我

我住的又是在租民

・秘密

便作不勝酒力狀·她是任了酒·便知道對方的用意

和到川有來往的事。她不再實與劉川的狼心和和則有來往的事。她不再實與劉川的狼心和和到川有來往的事。她不再實與劉川的狼心和我合情,她甚敢我地說:

的嗎?」 媽咪說:「我知道那個川對你很好 我說:「媽咪・你要講什麽・坦白說出 碧海恋

・果葉・

镁人既那麽說,不會是假的成是雲雲放的施官!」

倒奪。」「你遺老園太苛求了・我週上了

心內的眞話。」他痴痴

接而笑。 主角·和粤語残片的小生。」我說完權 主角·和粤語残片的小生。」我說完權 「你的說話很像十年前小說中的男 面來朝着我。

有甚好笑的。」他側過

他一邊開酒一邊回說,然後哈哈的

「你瘋丁?有甚好笑的?」我走前

两联治脸望我,带幾分欣慰:「你質的和再也不和她接近!我恨她!」 要跟你們斬斷關係,和她們合成一個家庭,我要跟你們斬斷關係,和她們合成一個家庭,我

体的事我不怪你不告訴我,不,我只想你將「還不是安文,還有雅倫的媽咪,阿大,「你從哪裏聽來的?」我說。 候劉川?」我憤慨。 機型川?」我憤慨。 機型川・四・你要顧住 機力・唔・你要顧住 一教沒有關住你去

(位我們一家!) 媽咪說,去幹什麽?)

誰說我要

我說:「爹地和要要想提合我,就爲了做」媽咪問我和劉川的事,是真是假?

·幸運一」 一是的·先生。」他以英語囘答

並属坐着・無質低励・

提包說。
我不敢和他的眼光接觸,順手把面視包說。

灰女

我避了忍不住「咕咕」的拖着咀笑也很好看。」他望着窗外。

學府往事

(#13)

我們的大厦住宅可會注意·走廊、無路·活活燒死的新聞。 火警·會爲了逃生通道被塞·逃

指,縣入手提包裹。搭在前座靠背上,外人不了

一数像變層,心裏寫他如氣得滿臉通紅,咬緊

的住客如何逃生。好是誤鳴,要是當翼火警,這一幢大厦好是誤鳴,要是當翼火警,這一幢大厦是逃生通道被鎖上。防火喉又失效,幸報載有一座大厦警鐘誤鳴,住客發



基趣間

奇土

事

(答覧者來信一則)

自蘇養感藥术 周簡段

